

Since 1968

COMMAX
SmartHome & Security

Manual de usuario

Teléfono con cámara del vestíbulo DR-2AG / RF1



www.commax.com

COMMAX Co.,Ltd.



- Gracias por comprar productos COMMAX.
- Lea atentamente esta Guía del usuario (en particular, las precauciones de seguridad) antes de usar un producto y siga instrucciones para usar un producto exactamente.
- La empresa no se hace responsable de ningún accidente de seguridad causado por el funcionamiento anormal del producto.



Tabla de contenido

1. Saludo	1
2. Advertencias y precauciones de seguridad	2
3 partes.....	4
4. Tipo de contraseña	8
5. Cómo ingresar la contraseña	9
6. Verifique la contraseña de la casa	12
7. Establezca el número de edificio y la identificación en el panel del vestíbulo	13
8. Dispositivos de llave de tarjeta RF	15
9. Configurar para forzar la apertura de la puerta de entrada principal por SecuMAX	23
10. Ajuste del horario de apertura de la puerta	24
11. Configuración de la función de llamada línea por línea	25
12. Función de llamada automática de la configuración de la conserjería	26
13. Selección de tonos de llamada	27
14. Configuración del número de repeticiones de timbre de llamada	28
15. Desbloqueo de la puerta por envío de información externa a SecuMAX way	29
16. Ajuste para forzar la apertura de la puerta de entrada principal por SecuMAX	30
17. Configuración del tiempo para activar el aviso de reenvío de puerta forzado a SecuMAX	31
18. Selección del método de cableado	32
19. Registro del número de unidad familiar	33
20. Comprobación del estado de las unidades del hogar	35
21. Configuración de la opción LED del teclado	37
22. Activación de la función de llave electrónica (contraseña)	38
23. Configuración del volumen de la voz y el pitido	39
24. Método de envío de datos de nombres	40
25. Cómo recibir el nombre de los datos	41
26. Configuración del abrepuertas mediante contraseña de construcción	42
27. Cuando quiera llamar a un hogar	44
28. Cuando desee llamar a un puesto de guardia	45
29. Apertura de puerta por contraseña de la unidad	45
30. Suplemento (resumen de varios programas)	46
31. Información de cableado	48
32. Varios	52
33. Lista de piezas	52
34. Especificaciones y características	52
35. Modelo RF-ID (opcional)	53



1. Saludo

* Gracias por adquirir un producto COMMAX

* Este producto es un interfono de entrada principal de alta tecnología compatible con sistemas electrónicos. Lea este manual detenidamente.



2. Advertencias y precauciones de seguridad

Siga las instrucciones que se describen a continuación para evitar cualquier peligro o daño a la propiedad.

	Advertencia Puede causar un daño grave o lesión si se viola.		Prohibición.
	Precaución Puede causar daños menores o lesiones si se viola.		Sin desmontaje
			No tocar
			Debe seguir estrictamente.
			Muestra cómo desconectar el cable de alimentación sin excepción.
			Muestra la advertencia y precaución de una descarga eléctrica. Muestra la
			advertencia y precaución de un incendio.



Advertencia

Energía e instalación

No utilice varios productos al mismo tiempo en una toma de corriente.

Puede provocar un incendio debido a un sobrecalentamiento anormal.



Prohibition

Fire

No doble excesivamente el cable de alimentación o podría provocar una descarga eléctrica.

Siempre cuando se utiliza un cable de alimentación dañado.



Prohibition

Electric shock

Fire

No manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.

Puede provocar una descarga eléctrica.



Prohibition

Fire

Desconecte el cable de alimentación de la toma cuando no lo utilice durante un largo período de tiempo.

Puede acortar la vida útil del producto o provocar un incendio.



Request

Fire

No instale el producto en un lugar donde haya mucho aceite, humo o humedad.

Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.



Prohibition

Electric shock

Fire

No instale el producto con rayos y truenos.

Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.



Prohibition

Electric shock

Fire

No utilice ni conecte este producto con otros productos con diferente voltaje nominal.

Puede provocar un desorden o un incendio.

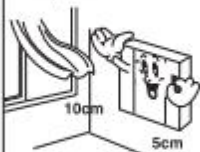


Prohibition

Fire

Al instalar el producto que genera calor, instale el producto lejos de la pared (10 cm) para la ventilación.

Puede provocar un incendio debido al aumento de temperatura.





Prohibition

Fire

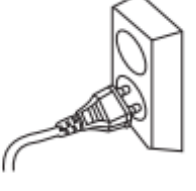
























Advertencia

Limpeza y uso



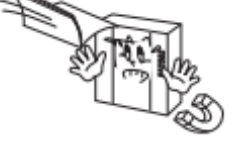



<p>No desmonte, repare o reconstruya este producto de forma arbitraria (póngase en contacto con el centro de servicio si necesita una reparación).</p> <p>Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.</p> <p>No disassembly</p>    <p>Electric shock Fire Unplug</p>	<p>Si sale un sonido anormal, olor a quemado o humo del producto, desconecte el cable de alimentación y comuníquese con un centro de servicio.</p> <p>Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.</p>   <p>Electric shock Fire</p>	<p>No inserte ningún material metálico o combustible en el orificio de ventilación.</p> <p>Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.</p>   <p>Prohibition Electric shock Fire</p>	<p>Utilice únicamente las baterías designadas para los productos que utilizan alimentación de CC.</p> <p>Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.</p>   <p>Request</p>
--	---	--	--

Precaución

Energía e instalación

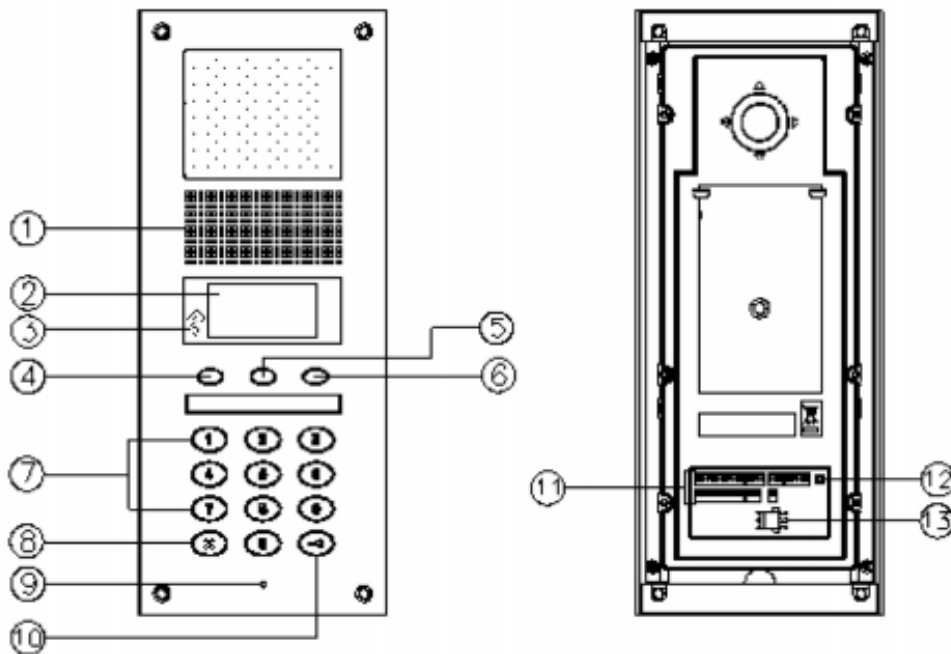
<p>Conecte el cable de alimentación firmemente en el extremo inferior.</p> <p>Puede provocar un incendio.</p>    <p>Request Fire</p>	<p>Sujete el enchufe firmemente al desenchufar el cable de alimentación (una parte del cable de cobre puede desconectarse si solo se agarra el cable al tirar del cable).</p> <p>Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.</p>     <p>Request Electric shock Fire</p>	<p>Cuando conecte los cables de alimentación después de cortar el cable, instale el producto con la energía apagada.</p> <p>Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.</p>     <p>Request Electric shock Fire</p>	<p>Al instalar el producto, fíjelo firmemente mientras usa la unidad de montaje en pared y los tornillos.</p> <p>Puede causar lesiones por la caída de un objeto.</p>   <p>Request</p>
<p>Tenga cuidado al utilizar un disyuntor de CA, ya que existe la posibilidad de una descarga eléctrica.</p>    <p>Request Electric shock</p>	<p>Verifique el voltaje y la corriente de uso para los productos de solo CC y use el rectificador apropiado.</p> <p>Puede provocar un incendio.</p>    <p>Request Fire</p>	<p>Evite los rayos directos del sol o los dispositivos de calefacción en el momento de la instalación.</p> <p>Puede provocar un incendio.</p>     <p>Request Overheating Fire</p>	<p>No instale el producto en un lugar inestable o en una placa de soporte pequeña.</p> <p>Puede causar lesiones si se cae mientras está en uso.</p>   <p>Request</p>

Limpeza y uso

<p>Cuando limpie el producto, frótelo con un paño suave y seco después de enchufar el cable de alimentación. (No utilice productos químicos como cera, benceno, alcohol o limpiadores).</p>   <p>Prohibition</p>	<p>No deje caer el producto al suelo y no lo golpee.</p> <p>Puede causar una falla.</p>   <p>Prohibition</p>	<p>Utilice el cable de conexión designado dentro de la distancia máxima de llamada designado para el producto.</p> <p>Puede reducir el rendimiento del producto.</p>   <p>Request</p>	
--	--	--	--

3 partes

3-1. El nombre de las partes




NO.	Función	NO.	Función
1	Altavoz	9	C-MIC
2	Pantalla OLED	10	Botón de llave eléctrica
3	Receptor de tarjeta RFID	11	Botón de conexión de línea
4	Botón de búsqueda de nombre / Botón de página de menú	12	Botón de reinicio
		13	Interruptor de conexión de circuito
5	Botón de desplazamiento hacia arriba y hacia abajo / Botón de programa		
6	Botón de llamada		
7	Botón de número		
8	Botón Cancelar		

3-2. Función importante

Inicio de la pantalla OLED (encender la pantalla OLED)




Receptor de RF / ID  (Opcional)

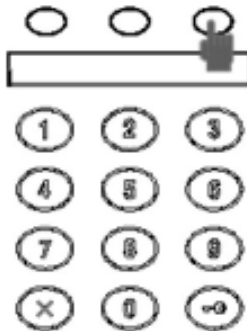
Cuando abra la puerta con la llave de la tarjeta inalámbrica, etiquétela en estos puntos (vea la foto a continuación).


El mensaje "Puerta abierta" y el icono se mostrarán en OLED.



Botón de llamada  (E: Presione)

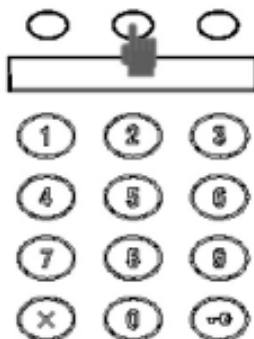
Llamar unidad (Casa).



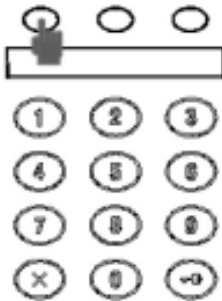
Botón de programa  (P: Programa) Llame al botón

del menú del programa.

(Mantenga pulsado durante 5 segundos, luego se activará el menú)

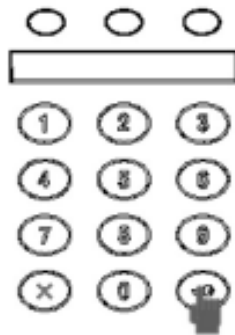


Botón de búsqueda de nombre @ (S: Buscar) Botón de búsqueda de nombre de inquilinos.



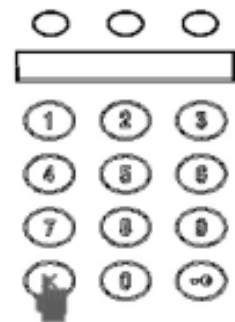
Botón de llave eléctrica @ (K: Llave) Abra la puerta con el número de contraseña.

(Desactive la función BLOQUEO de contraseña solamente).



Botón cancelar @ (X: Cancelar)

Cuando el usuario quiera cancelar la función, presiónela.



Botón de reinicio @

Restablezca la contraseña del guardia de seguridad o la contraseña de la oficina de administración.

Cuando olvide la contraseña, presione el botón de reinicio que se encuentra en la parte posterior de los productos 15



(Mantenga presionado durante 3 segundos después de encender)

Seguridad de llamadas

1. Presione, el botón de búsqueda de nombre y llame a seguridad, que está en la parte superior de la lista de nombres.
2. Presione "9999" y presione el botón de llamada.

Debe saber antes de usar.

- 1) Si escucha "bip bip bip ..." durante cualquier modo de programa, reinicie desde el principio. Suena un pitido por un proceso incorrecto.
- 2) Si olvida la contraseña,
 - 2-1) Contraseña para cualquier hogar:
Utilice la función de identificación de contraseña del hogar (6-1) para confirmar la contraseña (los métodos para confirmar la contraseña deben solicitarse a la oficina de administración o al cPress de seguridad).
 - 2-2) Contraseña para cualquier edificio:
Restablezca la contraseña utilizando la contraseña de administración 2-3)
Contraseña para la administración
Presione el "Botón de reinicio".
La contraseña se restablecerá a los valores predeterminados de fábrica.
- 3) La función Eliminar todas las claves de la tarjeta RF en "8-5" SOLO se utilizará cuando el producto se instale inicialmente.



4. Tipo de contraseña

4-1. Contraseña para la oficina de administración ("Contraseña de administración")

Una contraseña para el Gerente

El valor predeterminado de fábrica para la contraseña de administrador es 4321.

4-2. Contraseña para cualquier edificio ("Contraseña del edificio")

Una contraseña común para un edificio correspondiente. El valor predeterminado de fábrica para la contraseña del edificio es 1234.

4-3. Contraseña para cualquier unidad del hogar ("Contraseña de la unidad")

Se puede establecer una contraseña para cada unidad doméstica. El valor predeterminado de fábrica para la contraseña de la unidad es 1234.

<Reference>

* "P": Program Button * "K": Electronic Key Button * "E": Call Button



* Previous Password

Default password for Management Password is	4321
Building Password is	1234
Unit Password is	1234

* New Password

The password newly set.



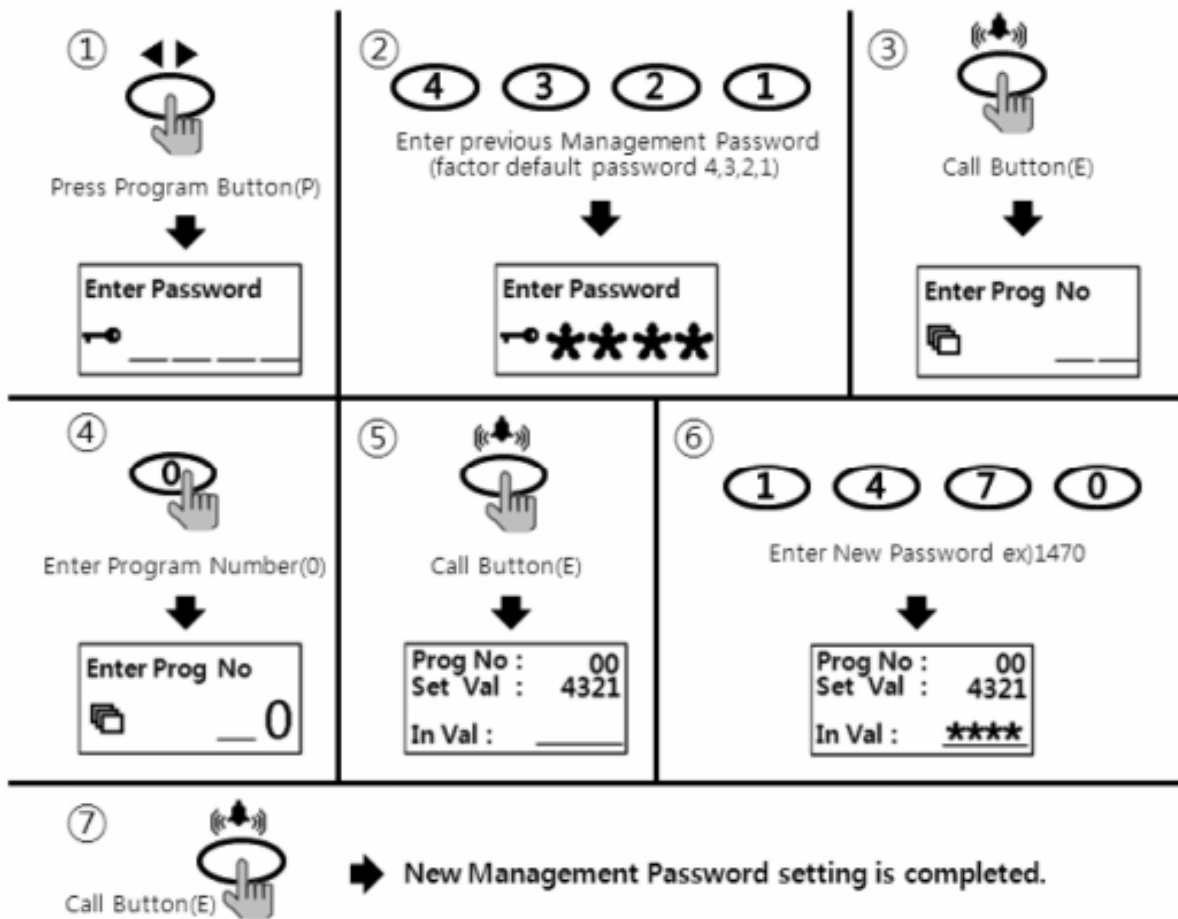
5. Cómo ingresar la contraseña

5-1. Contraseña de gestión de prensa

P - Contraseña anterior - E - Contraseña nueva - E La contraseña

debe tener 4 dígitos.

"0000", "1234", "4321" no se pueden utilizar como contraseña



- ① Presione el botón de programa (P).
- ② Presione la contraseña predeterminada de administración anterior (4,3,2,1).
- ③ Presione el botón de llamada (E).
- ④ Presione "0" (botón Configurar contraseña de administración)
- ⑤ Presione el botón de llamada (E).
- ⑥ Presione nueva contraseña.
- ⑦ Presione el botón de llamada (E).
- ⑧ Se ha cambiado la contraseña de administración.

<Precaución>

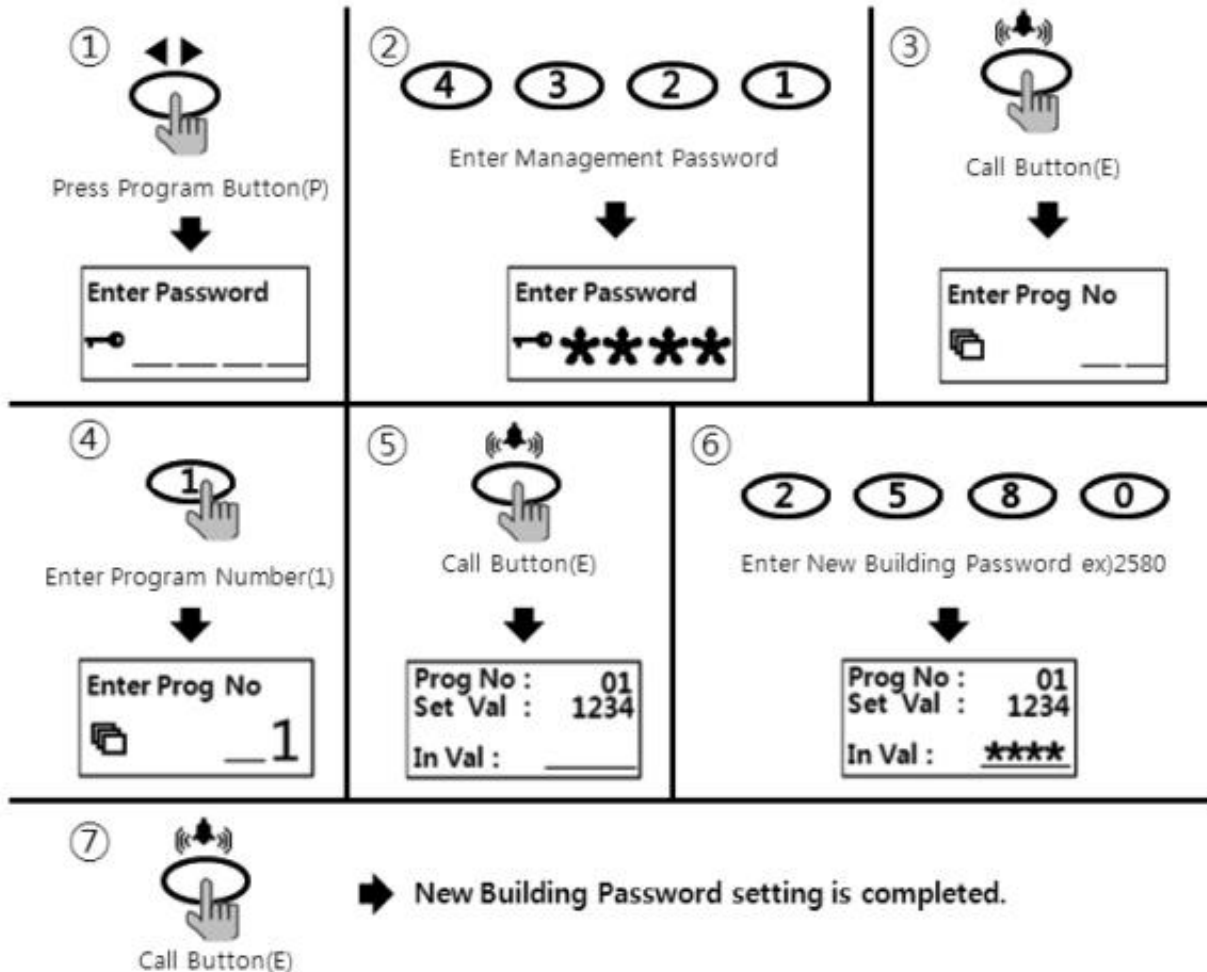
No conserve la contraseña predeterminada de fábrica. Se recomienda encarecidamente establecer una nueva contraseña después de la instalación.

5-2. Presione la construcción de contraseña

P - Contraseña anterior - E - 1 - E - Contraseña nueva - E La contraseña

debe tener 4 dígitos.

0000 * *, " 1234 ", " 4321 "no se pueden utilizar como contraseña



- ① Presione el botón de programa (P).
- ② Presione la contraseña predeterminada del edificio antiguo (4,3,2,1).
- ③ Presione el botón de llamada (E).
- ④ Presiona "1" (botón Configurar contraseña del edificio)
- ⑤ Presione el botón de llamada (E).
- ⑥ Presione nueva contraseña.
- ⑦ Presione el botón de llamada (E).
- ⑧ Se ha cambiado la contraseña del edificio.

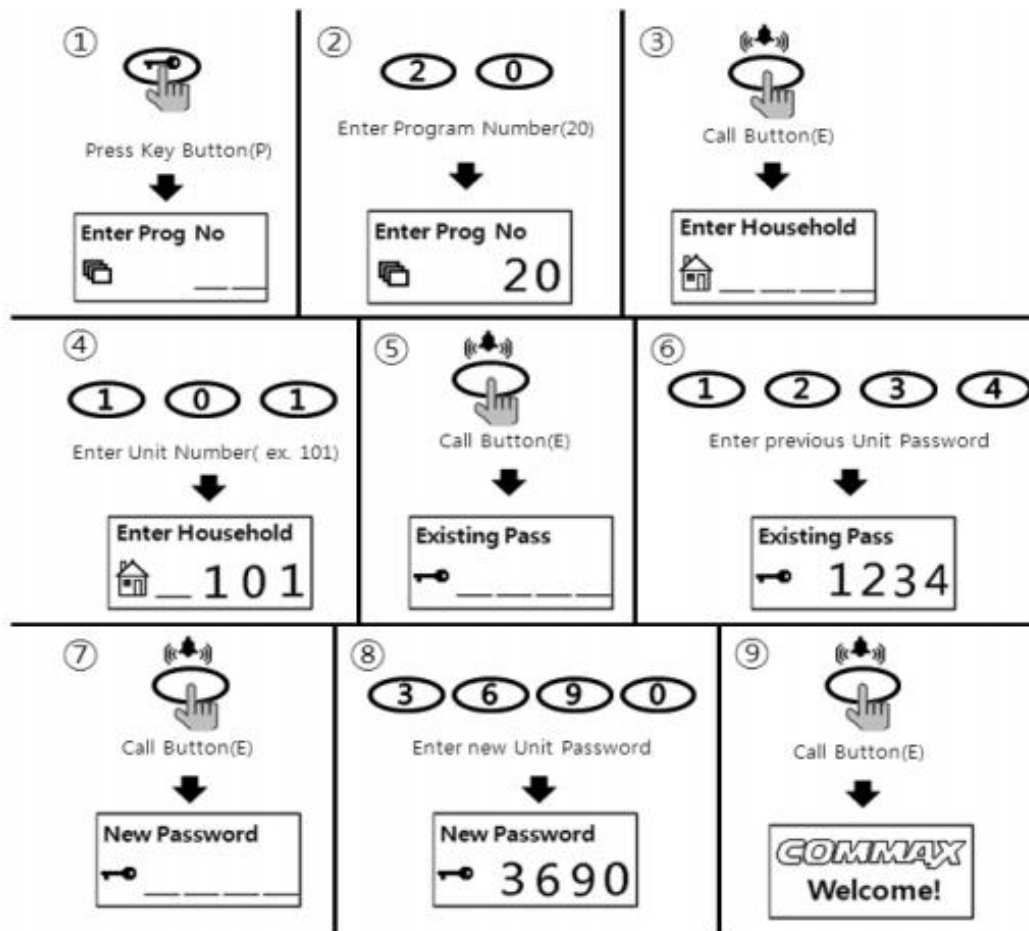
5-3. Presione la contraseña de la casa (unidad)

K - 20 - E- Número de casa - E- Contraseña anterior - E - Nueva contraseña - E La contraseña debe tener 4 dígitos.

0000 *,* 1234 *,* 4321 *no se pueden utilizar como contraseña

Unidad Contraseña no. no se puede cambiar debido a los tipos de interfono.

(Algunos modelos de interfono pueden cambiar la contraseña en casa. Por favor, consulte el manual del interfono)



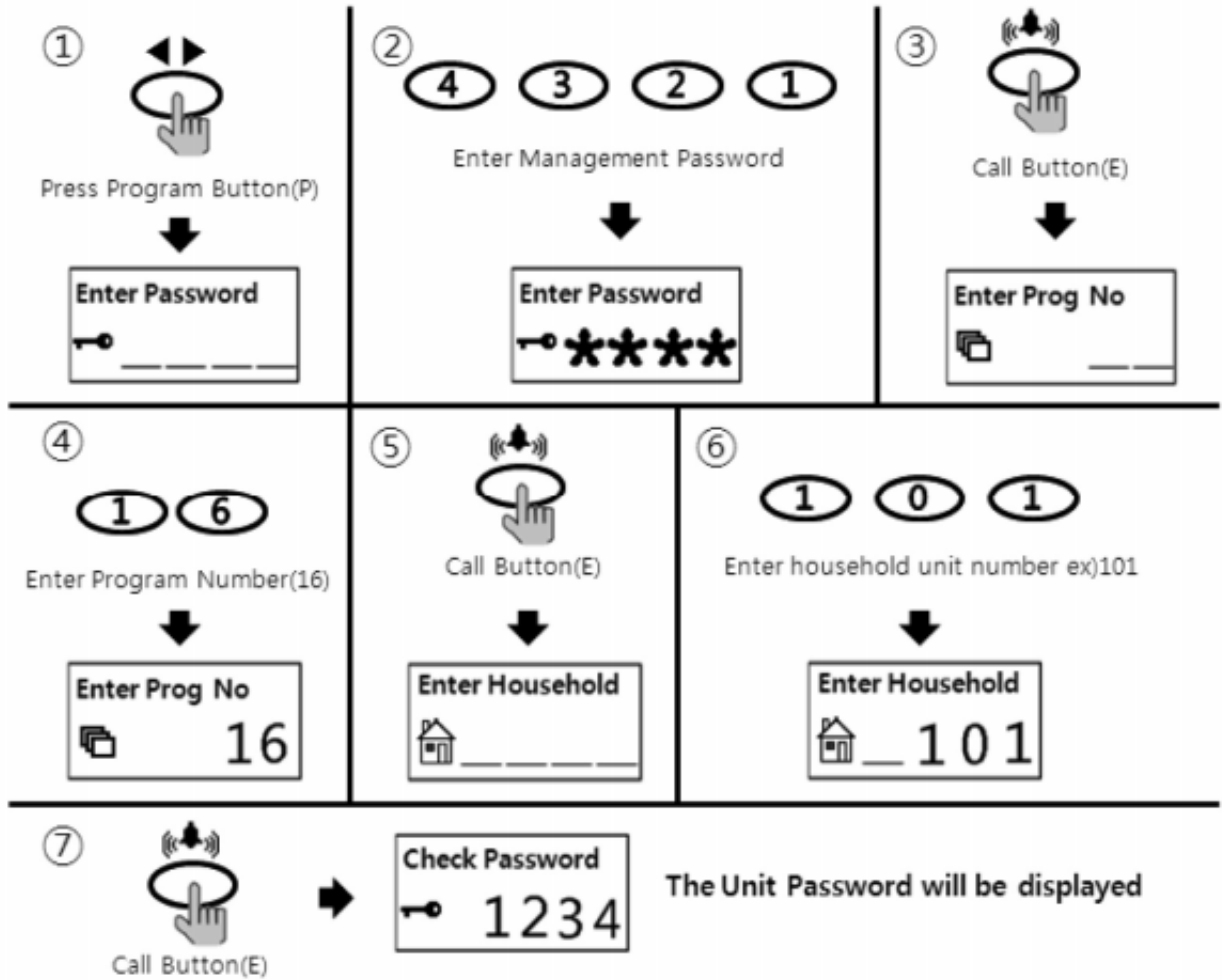
- ① Presione el botón de programa (K)
- ② Presione "20" (Establecer el número de contraseña de la unidad)
- ③ Presione el botón de llamada (E)
- ④ Presione el número de la casa
- ⑤ Presione el botón de llamada (E)
- ⑥ Presione la contraseña de la casa antigua (4,3,2,1).
- ⑦ Presione el botón de llamada (E)
- ⑧ Pulse nueva contraseña de la casa.
- ⑨ Presione el botón de llamada (E)
- ⑩ Se ha cambiado la contraseña de la casa.



6. Verifique la contraseña de la casa

6-1. Compruebe la contraseña de la casa

P - Contraseña de administración - E - 16 - E - Número de unidad doméstica E



- ① Presione el botón de programa (P).
- ② Presione la contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada (E).
- ④ Pulse "16" (tecla de función Establecer número de ID)
- ⑤ Presione el botón de llamada (E).
- ⑥ Presione nuevo número de identificación
- ⑦ Presione el botón de llamada (E).
- ⑧ Se ha cambiado el número de identificación.



7. Establezca el número de edificio y la identificación en el panel del vestíbulo.

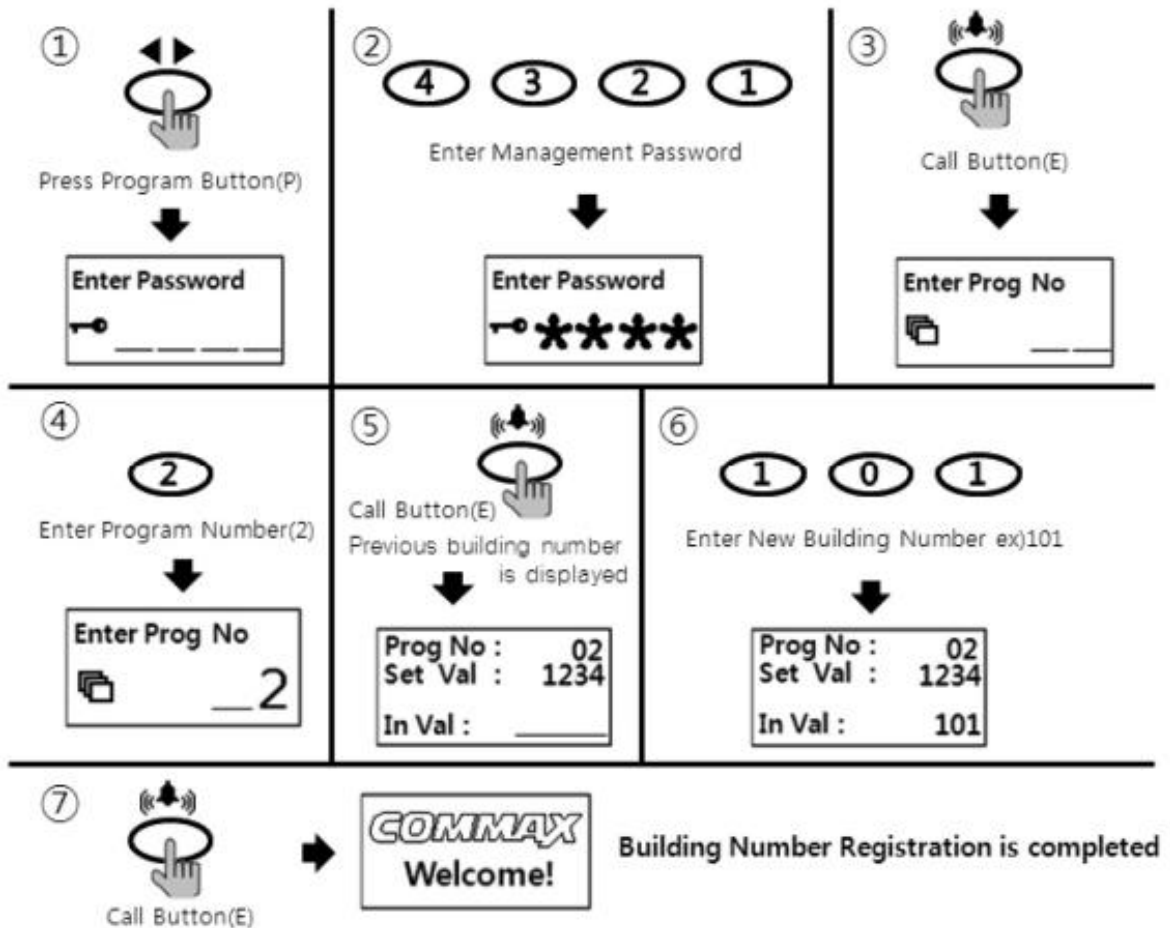
Esta configuración es obligatoria porque el número de edificio y la identificación se configuran automáticamente cuando

Vestíbulo llamado a casa y guardia de seguridad.

Max. Se pueden instalar 99 paneles de vestíbulo para un edificio.

7-1. Configure el número de edificio en el interfono del panel del vestíbulo.

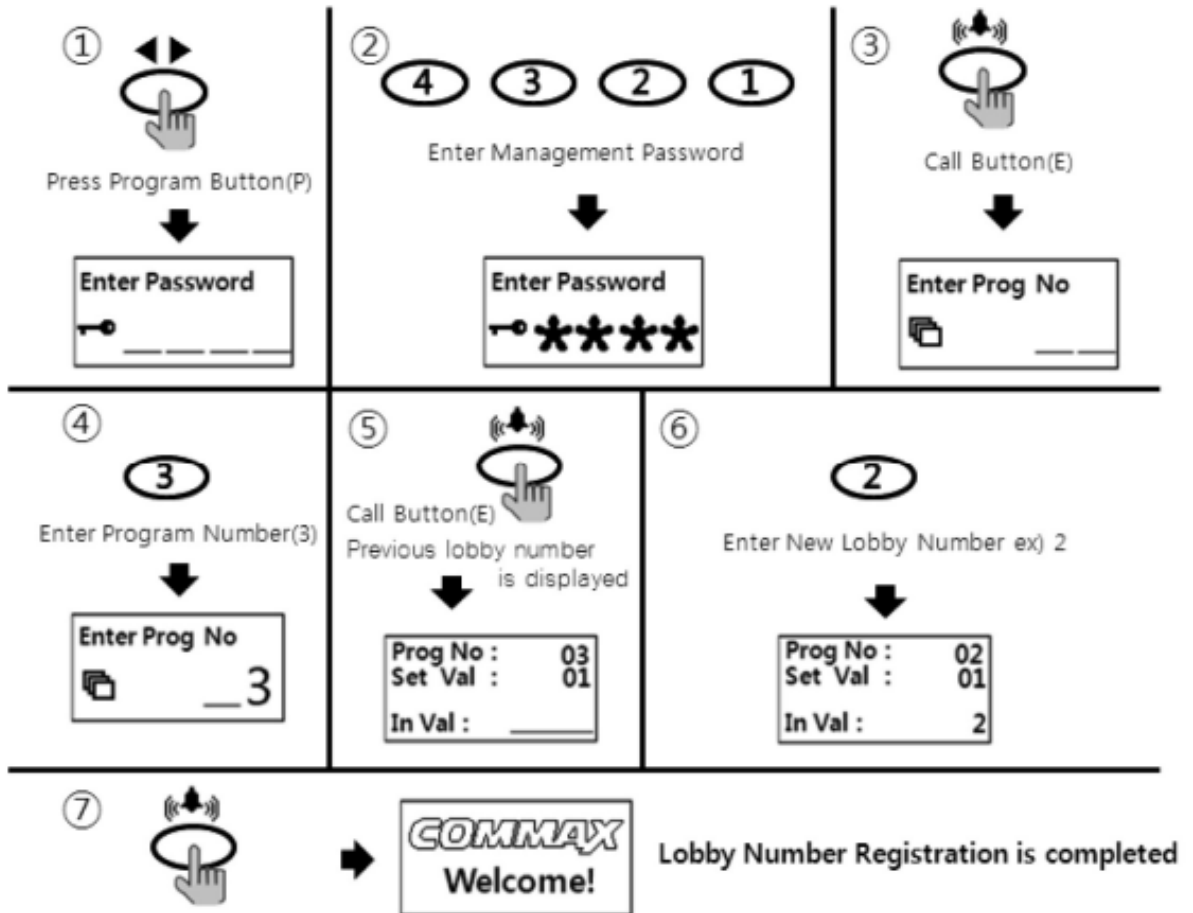
P - Contraseña de administración - E - 2 - E - Número de edificio - E



- ① Presione el botón de programa (P).
- ② Presione la contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada (E).
- ④ Pulse "2" (tecla de función Establecer número de edificio)
- ⑤ Presione el botón de llamada (E).
- ⑥ Presione el número de edificio nuevo
- ⑦ Presione el botón de llamada (E).
- ⑧ Se ha cambiado el número de edificio.

7-2. Establecer el número de identificación en el panel del vestíbulo

P - Contraseña de administración - E - 3 - E - ID - E



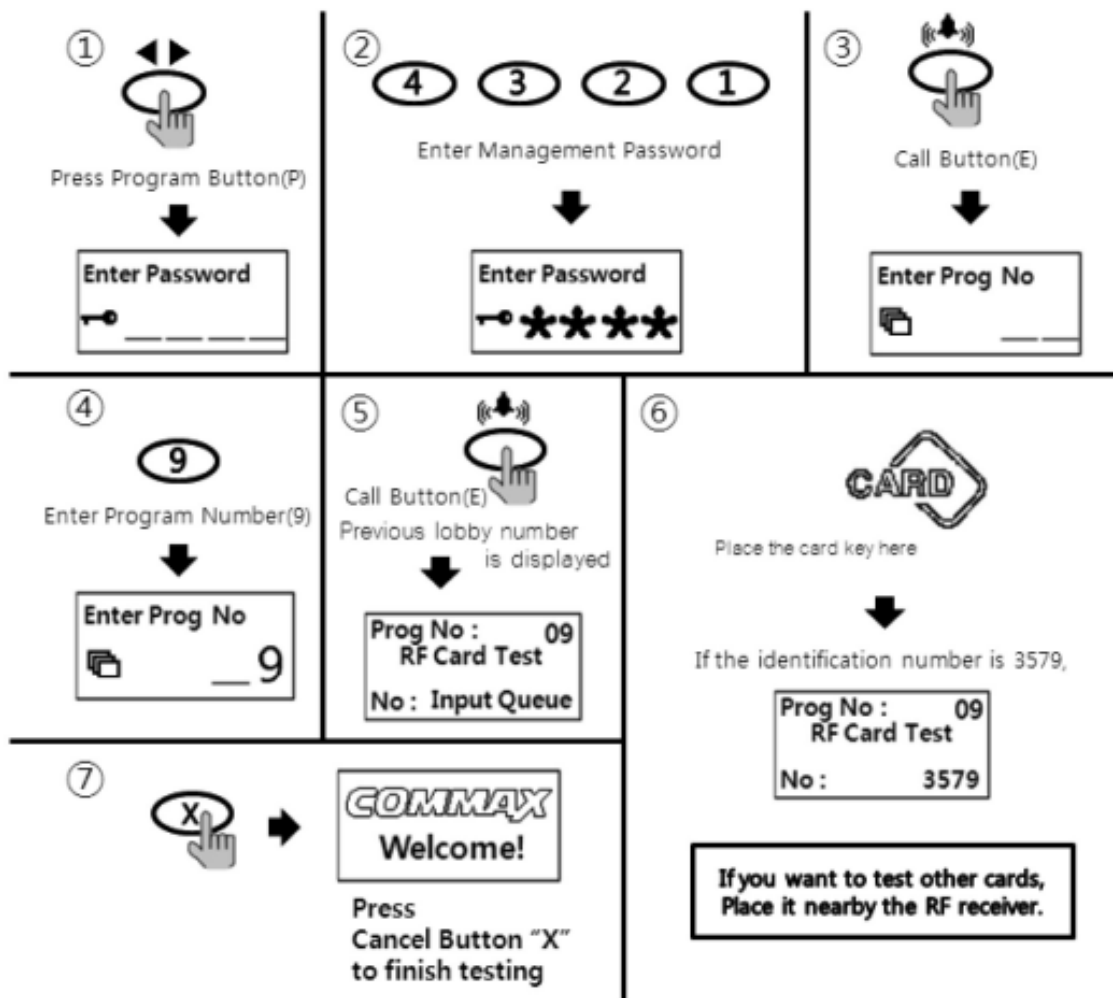
- ① Presione el botón de programa (P).
- ② Presione la contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada (E).
- ④ Pulse "3" (tecla de función Establecer número de ID)
- ⑤ Presione el botón de llamada (E).
- ⑥ Presione nuevo número de identificación
- ⑦ Presione el botón de llamada (E).
- ⑧ Se ha cambiado el número de identificación.



8. Aparatos de llave de tarjeta RF

8-1 modo de prueba de clave de tarjeta RF

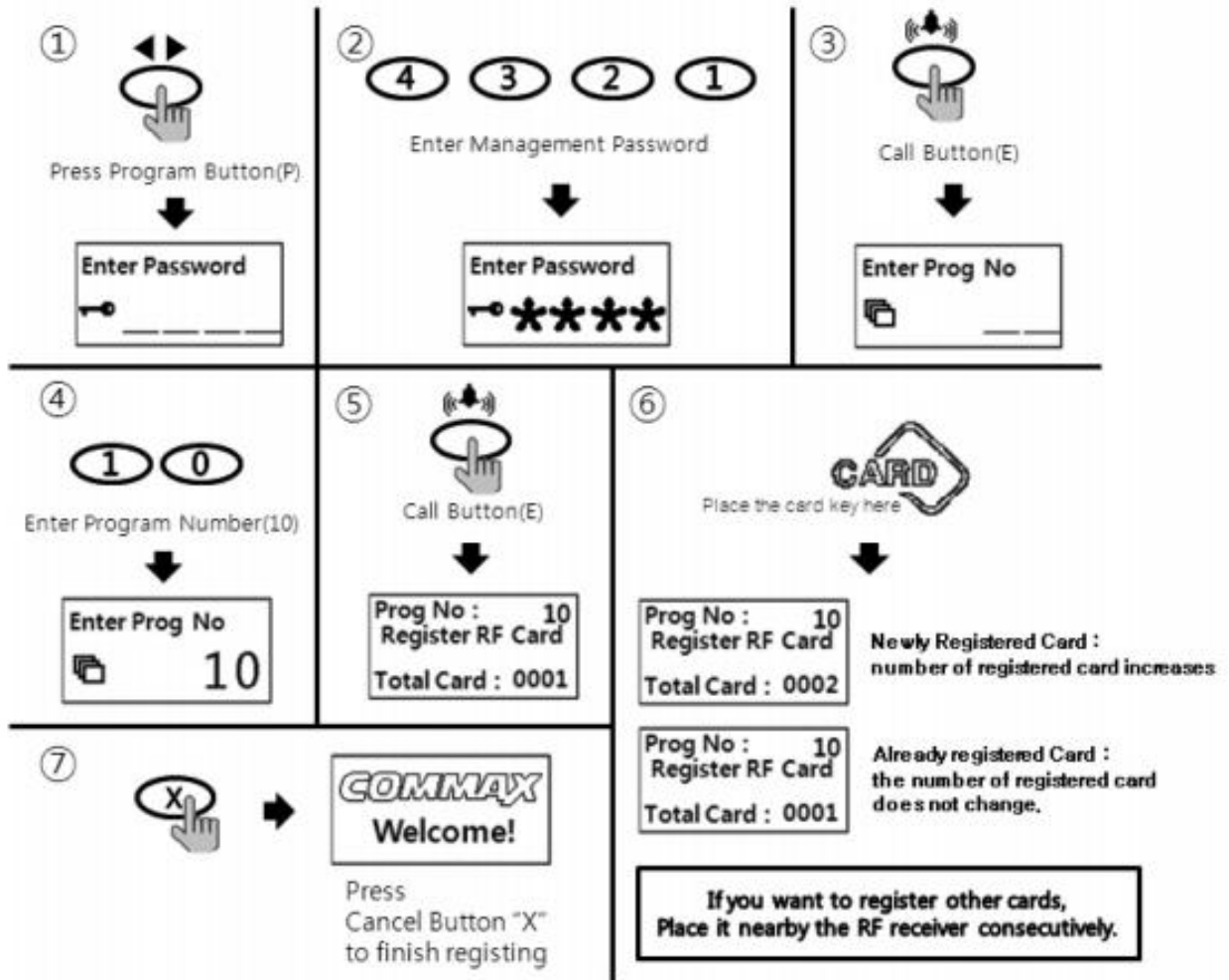
P- Contraseña de administración - E - 9 - E - Prueba de tarjeta - X (Cancelar) Esta función es solo para la prueba de la clave de la tarjeta inalámbrica



- ① Presione el botón (P)
- ② Contraseñas de gestión de prensa
- ③ Presione el botón de llamada "E".
- ④ Presione el número "9" para la prueba de la clave de la tarjeta inalámbrica
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ El número de registro de la tarjeta estará en OLED cuando la clave de la tarjeta esté cerca de RF / ID receptor.
- ⑦ Presione el botón (X) para finalizar después de la prueba.

8-2. Forma de entrada de clave de tarjeta RF

P- Contraseña de administración - E- 10 - E - Coloque la tarjeta cerca del receptor de RF / ID - X (cancelar)

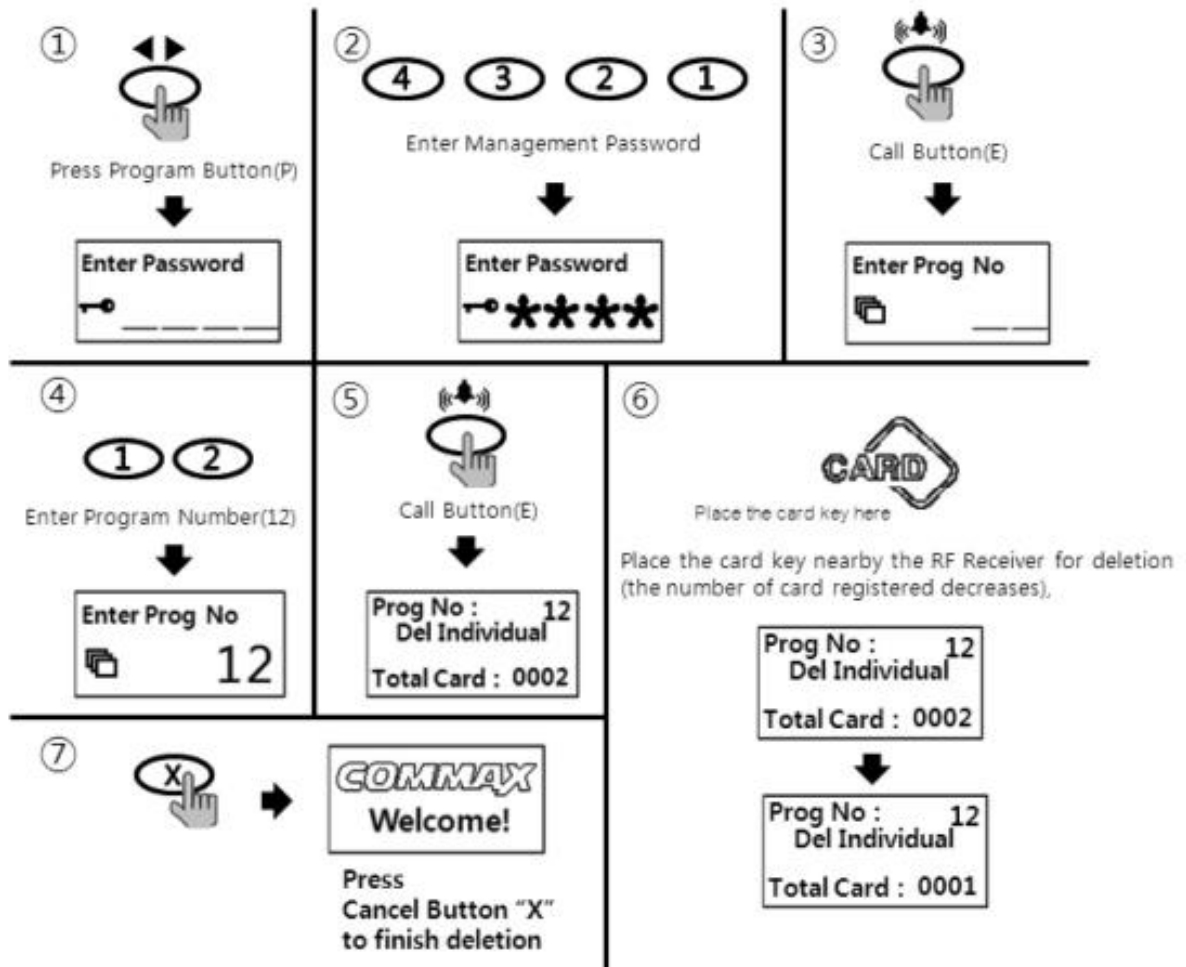


<Referencias>

Se pueden registrar hasta 2048 tarjetas (si no se conectan con SecuMAX)

8-3. Forma de eliminación separada de la clave de la tarjeta RF

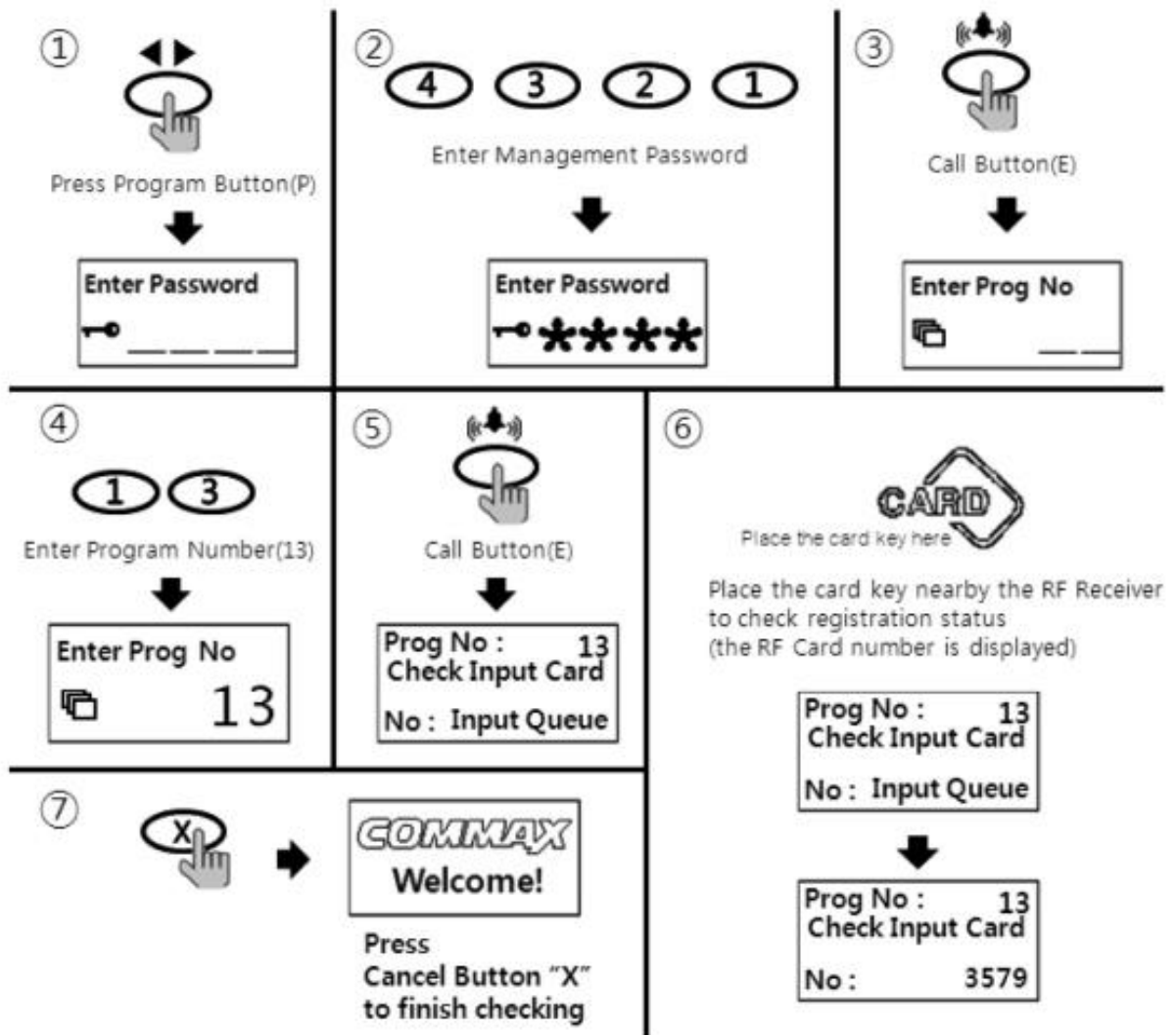
P - Contraseña de administración - E - 12 - E - Eliminar tarjetas - X (Cancelar)



- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Presione Contraseña de administración
- ③ Presione el botón de llamada "E"
- ④ Presione el número "12" (número de eliminación separado)
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Coloque la llave de la tarjeta cerca del receptor de RF / ID.
- ⑦ Presione la "X" para finalizar cuando se complete la eliminación por separado

8-4. Modo de verificación de registro de clave de tarjeta RF

P- Contraseña de administración - E - 13 - E - Verificar las tarjetas - X (Cancelar)

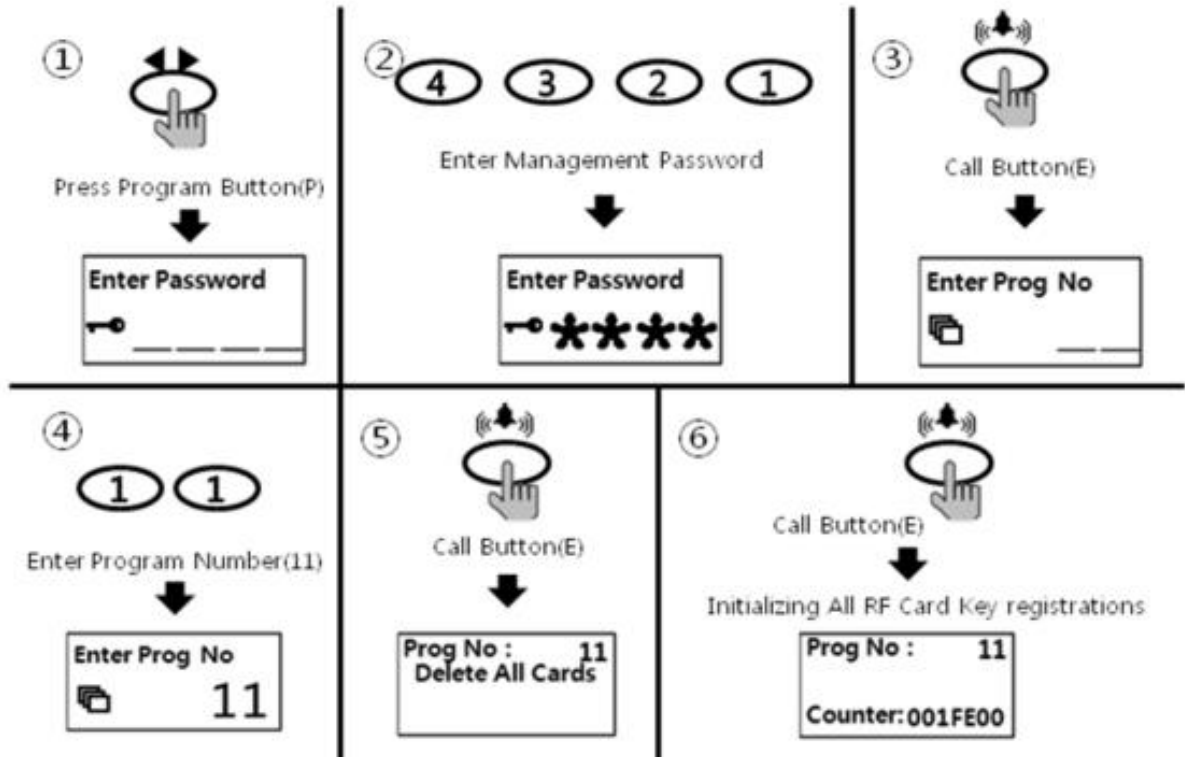


- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Presione Contraseña de administración
- ③ Presione el botón de llamada "E"
- ④ Presione el número "13" (verificación de registro)
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Coloque la llave de la tarjeta cerca del receptor RF / ID
- ⑦ Presione el botón X para finalizar cuando se complete la verificación

8-5. La clave de la tarjeta RF se elimina por completo

P - Contraseña de administración - E - 11 - E - E

Todas las formas de eliminación solo son útiles cuando se configuran inicialmente, a menos que se eliminen todas las tarjetas registradas.



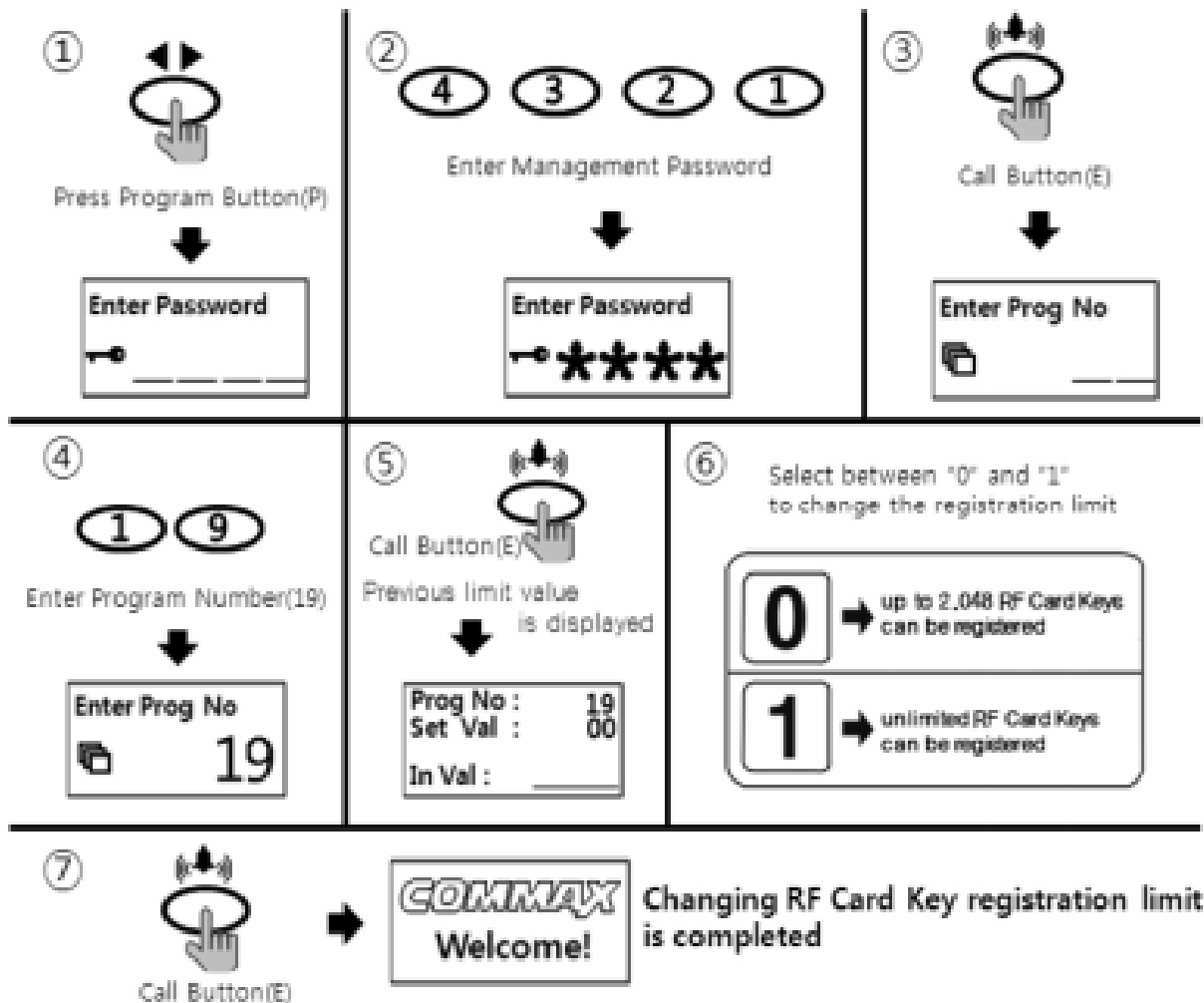
- ① Presione el botón "P"
- ② Presione Contraseña de administración
- ③ Presione el botón "E"
- ④ Presione el número "11" (todos los números eliminados)
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Presione el botón de llamada "E" una vez más
- ⑦ El número en la pantalla OLED que se va a cambiar
- ⑧ Presione el botón X si desea cancelar.

<Referencias>

Todos los números se pueden borrar sólo si se selecciona el modo "1" en el número de programa (23) y se ejecuta el proceso de borrado total en 30 segundos.

8-8. La capacidad de la llave de la tarjeta RF cambia de forma

P- Contraseña de administración - E - 19 - E - 0 - E: Se pueden registrar hasta 2048 tarjetas RF
 P- Contraseña de administración - E - 19 - E - 1 - E: Se pueden registrar tarjetas RF ilimitadas

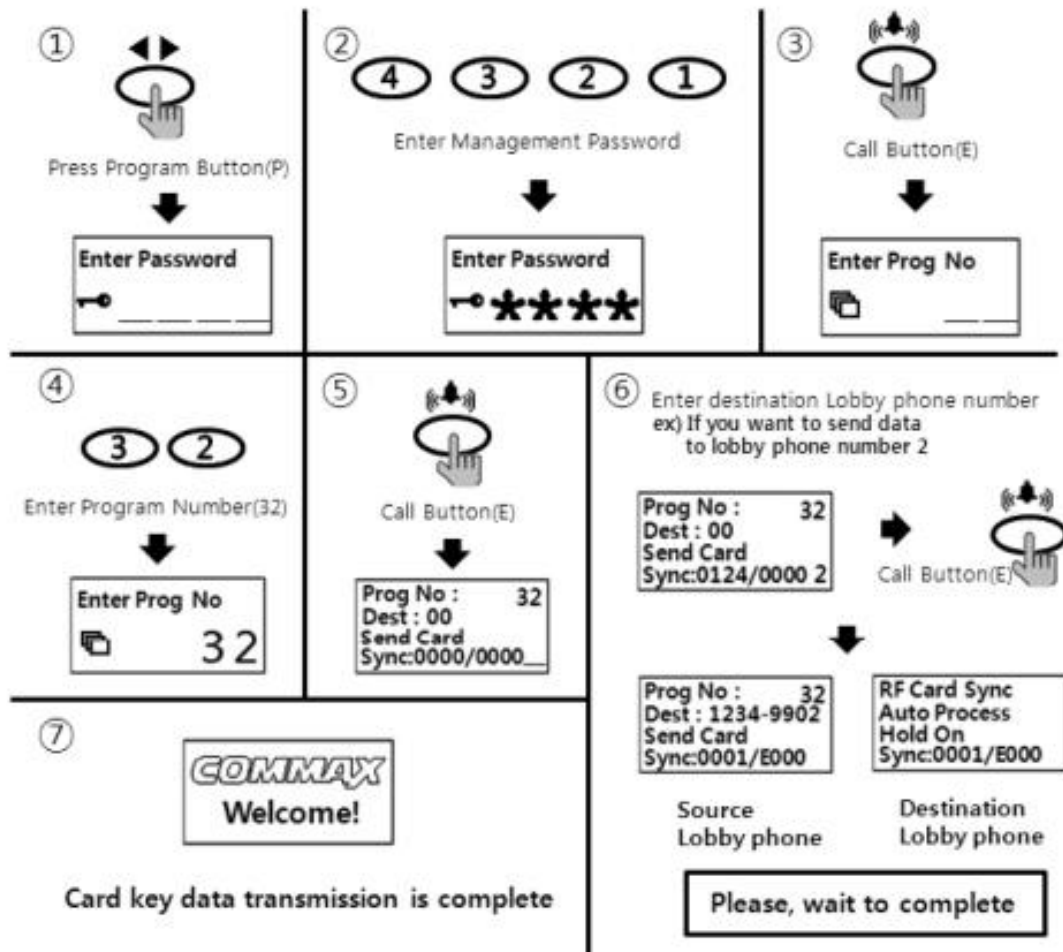


- ① Presione el botón "P"
- ② Presione Contraseña de administración
- ③ Presione el botón "E"
- ④ Presione el número "19" (número de cambio de capacidad)
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Seleccione el modo entre los números "0" y "1".

(0: se pueden registrar hasta 2048 claves de tarjeta RF) (1: se pueden registrar claves de tarjeta RF ilimitadas)

8-7. Transmisión de datos de clave de tarjeta RF

P • Contraseñas de administración • E • 32 • E • Presione el número de teléfono del vestíbulo de destino • E



- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Presione Contraseña de administración
- ③ Presione el botón de llamada "E"
- ④ Presione el número "32" para la transmisión de datos
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Pulse el número "número de teléfono del vestíbulo de destino"
- ⑦ Presione el botón de llamada "E"

<Referencias>

Los datos se pueden enviar sólo si el modo "99" en el número de programa (23) es seleccionado y ejecutado el proceso en 30 segundos.

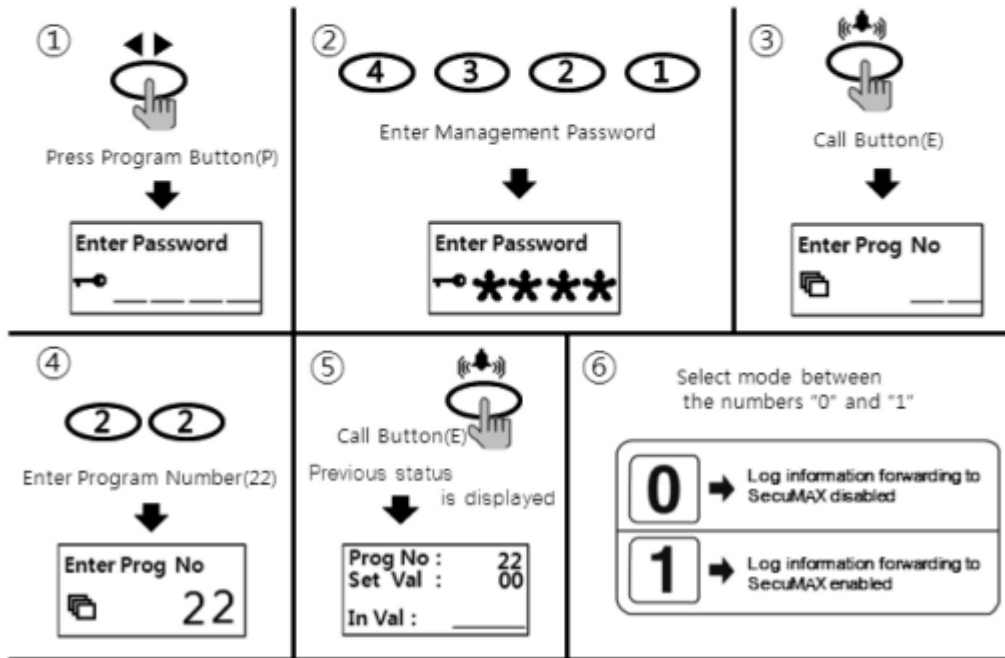
No puede usar ninguna otra función antes de que se complete (se necesitan aproximadamente 5 minutos). Si desea completar más rápidamente, use el programa de descarga.



9. Ajuste para que SecuMAX forme la apertura de la puerta de entrada principal

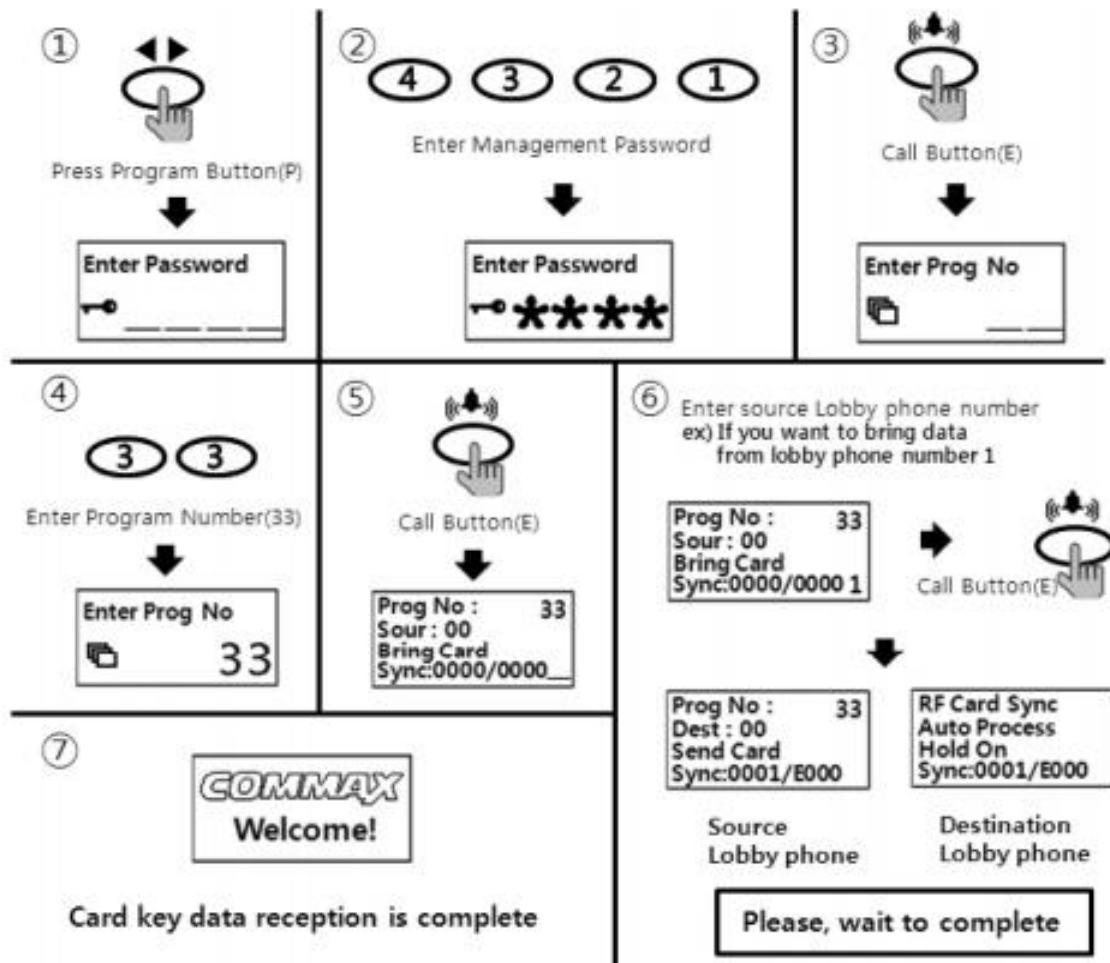
P - Contraseña de administración - E - 22 - E - 0 - E: Reenvío a SecuMAX desactivado
P - Contraseña de administración - E - 22 - E - 1 - E: Reenvío a SecuMAX habilitado

Esta función es para configurar la apertura de la puerta mediante el envío de información del sensor interno a SecuMAX.



8-8. Recepción de datos de clave de tarjeta RF

P • Contraseñas de administración • E • 33 • E • Pulse el número de teléfono del vestíbulo de la fuente • E



- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Presione Contraseña de administración
- ③ Presione el botón de llamada "E"
- ④ Presione el número "33" para la recepción de datos
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Presione el número "número de teléfono del vestíbulo de origen"
- ⑦ Presione el botón de llamada "E"

<Referencias>

Los datos solo se pueden recibir si el modo "99" en el programa

Se selecciona el número (23) y se ejecuta el proceso en 30 segundos. No puede usar ninguna otra función antes de que se complete (se necesitan aproximadamente 5

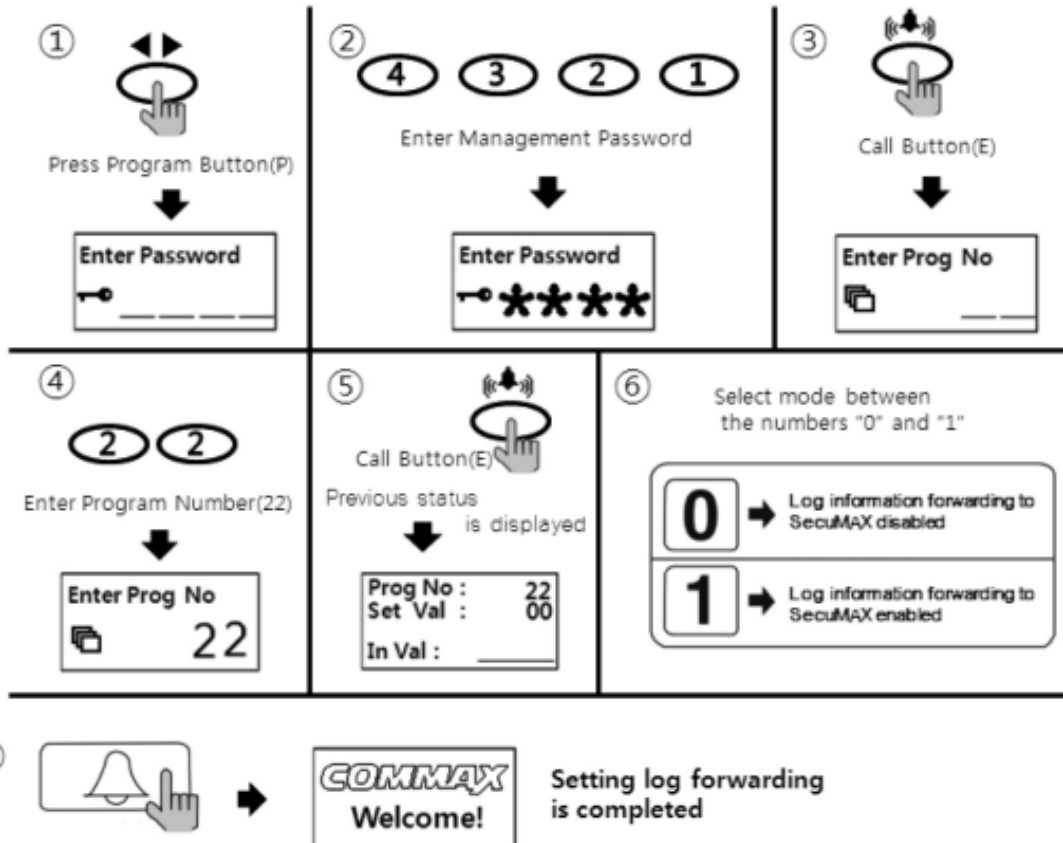
minutos). Si desea completar más rápidamente, use el programa de descarga.



9. Ajuste para que SecuMAX forme la apertura de la puerta de entrada principal

P - Contraseña de administración - E - 22 - E - 0 - E: Reenvío a SecuMAX desactivado P - Contraseña de administración - E - 22 - E - 1 - E: Reenvío a SecuMAX habilitado

Esta función es para configurar la apertura de la puerta mediante el envío de información del sensor interno a SecuMAX.



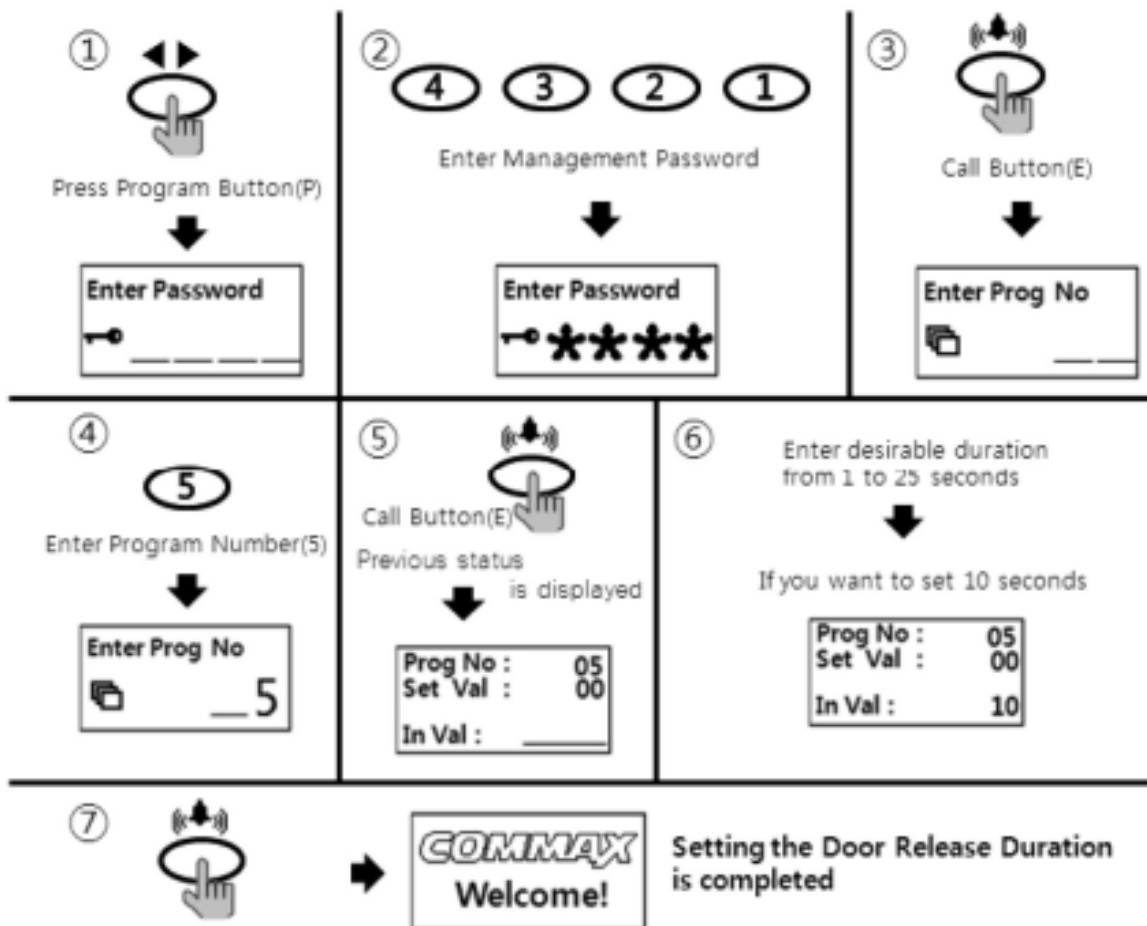
- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Contraseñas de gestión de prensa
- ③ Presione el botón de llamada "E" para llamar
- ④ Presione el número "22" para reenviar a SecuMAX
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Seleccione el modo
(0: Reenvío a SecuMAX desactivado) (1: Reenvío a SecuMAX activado)
- ⑦ Presione el botón de llamada "E"



10. Ajuste del horario de apertura de la puerta

P - Contraseñas de administración - E - 5 - E - Horarios de apertura - E

Esta función es para controlar el horario común de apertura de la puerta de entrada.



- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Contraseñas de gestión de prensa
- ③ Presione el botón de llamada "E"
- ④ Presione el número "5" para configurar el horario de apertura de la puerta
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Seleccione el horario de apertura de la puerta (el horario de apertura es en el medio de 1 - 25 segundos)
- ⑦ Presione hacia abajo cualquier número para configurar las horas de apertura de la puerta entre 0 - 25 segundos
- ⑧ Presione el botón de llamada "E" (se ingresa el horario de apertura modificado)



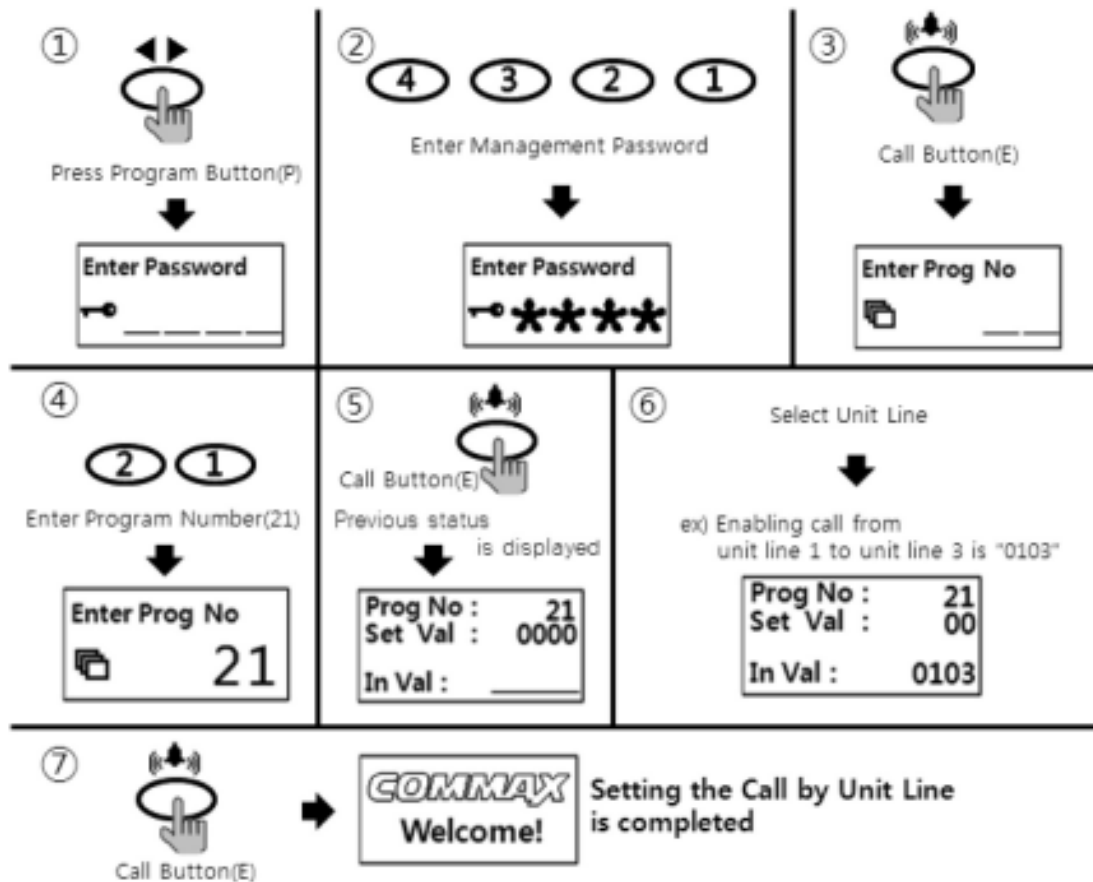
11. Configuración de la función de llamada línea por línea

P - Contraseña de administración - E - 21 - E - 0 - E: disponible para toda la visita domiciliaria

P - Contraseña de administración - E - 21 - E - Número de línea - E: llamar solo a la línea especificada

ej.) En caso de 1 línea - 2 línea, ingrese "0102"

Esta función es solo para llamadas de línea específicas, no para llamadas a domicilio completas



- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Contraseñas de gestión de prensa
- ③ Presione el botón de llamada "E"
- ④ Presione el número "21" para llamar línea por línea
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Seleccione la línea para llamar

ej.) Si desea llamar solo de 1 línea a 3 líneas, presione "0103"

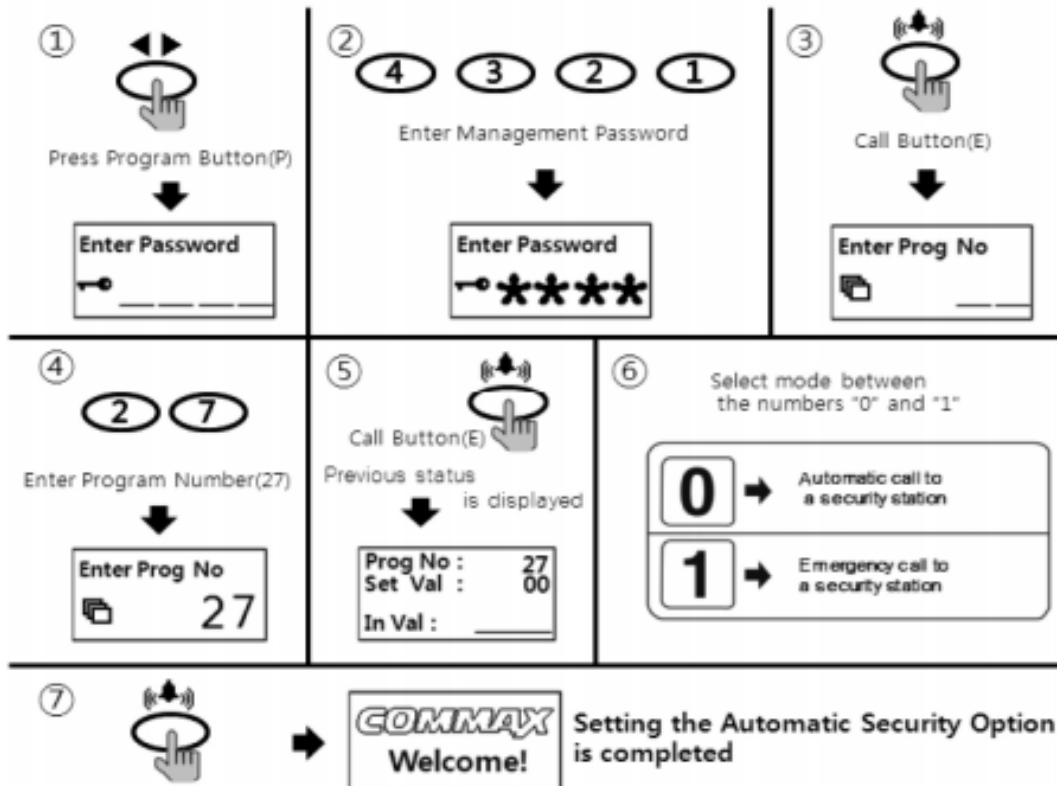
- ⑦ Presione el botón de llamada "E" (se ingresará la configuración modificada)



12. Función de llamada automática de la configuración de la estación de guardia

P - Contraseña de administración - E - 27 - E - 0 - E: Modo de llamada automática P - Contraseña de administración - E - 27 - E - 1 - E: Modo de llamada de emergencia

Esta función es para configurar la llamada automática a la estación de seguridad cuando la falla de la contraseña ocurre más de 3 veces.



- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Contraseñas de gestión de prensa
- ③ Presione el botón de llamada "E" para llamar
- ④ Presione el número "27"
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Seleccione el modo
(0: modo de llamada automática) (1: modo de llamada de emergencia)
- ⑦ Presione el botón de llamada "E"

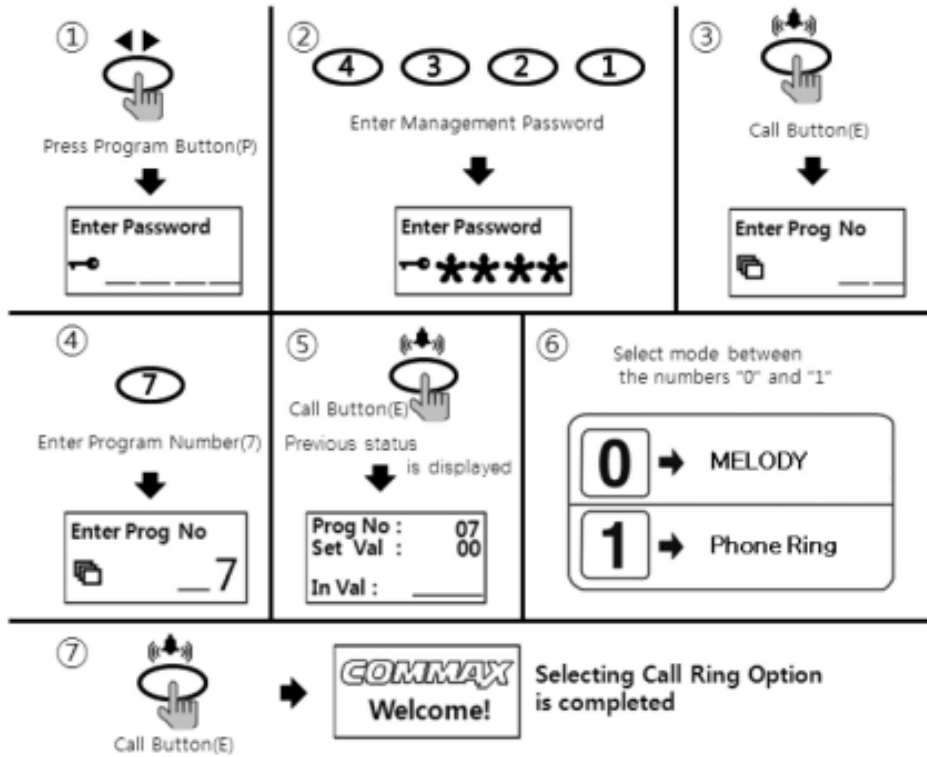


13. Selección de tonos de llamada

P - Contraseña de administración - E - 7 - E - 0 - E: Sonido de melodía

P - Contraseña de administración - E - 7 - E - 1 - E: Timbre (sonido de timbre)

Esta función es para configurar el sonido de recuperación de la casa y la estación de guardia en la entrada común



- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Contraseñas de gestión de prensa
- ③ Presione el botón de llamada "E" para llamar
- ④ Presione el número "7" para seleccionar los tonos de llamada
- ⑤ Presione el botón de llamada "E" para cal
- ⑥ Seleccione el modo
 - (0: sonido de melodía) (1: sonido de campana)
- ⑦ Presione el botón de llamada "E" (se establecerán los tonos de llamada cambiados)

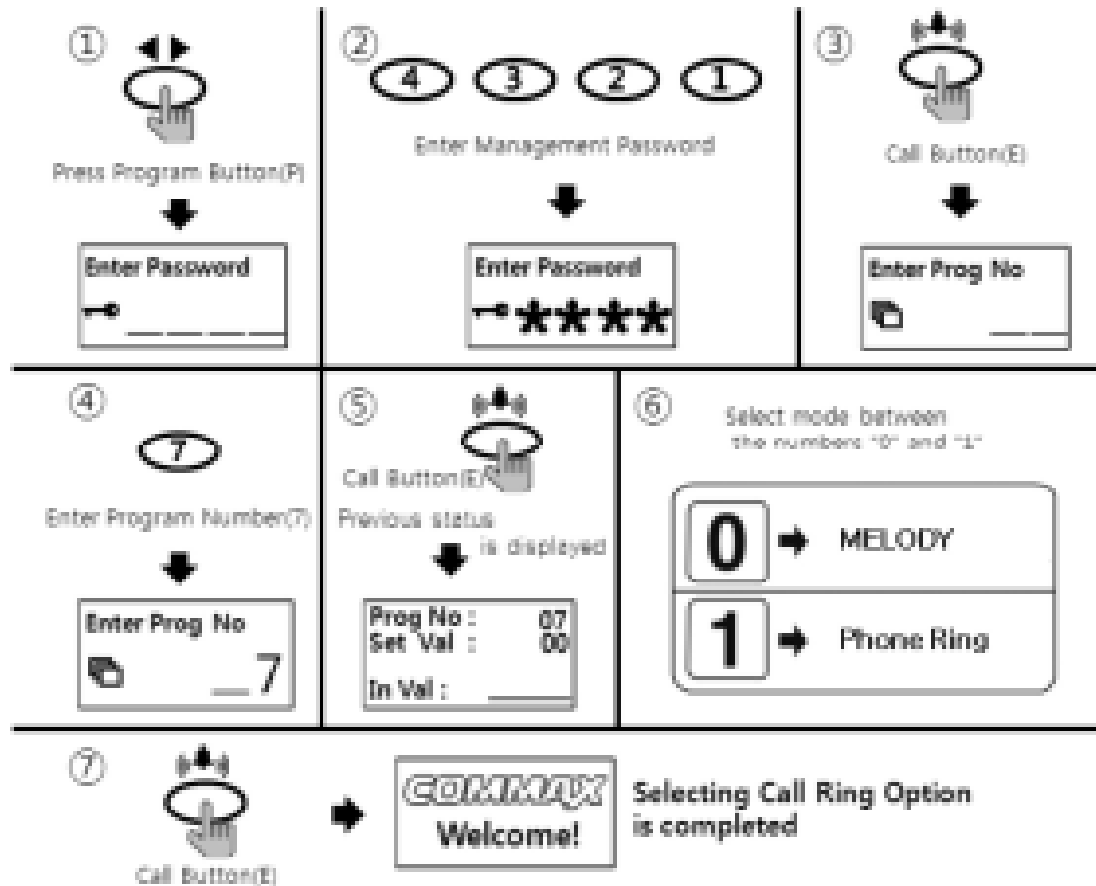


13. Selección de tonos de llamada

P - Contraseña de administración - E - 7 - E - 0 - E: Sonido de melodía

P - Contraseña de administración - E - 7 - E - 1 - E: Timbre (sonido de timbre)

Esta función es para configurar el sonido de recuperación de la casa y la estación de guardia en la entrada común.



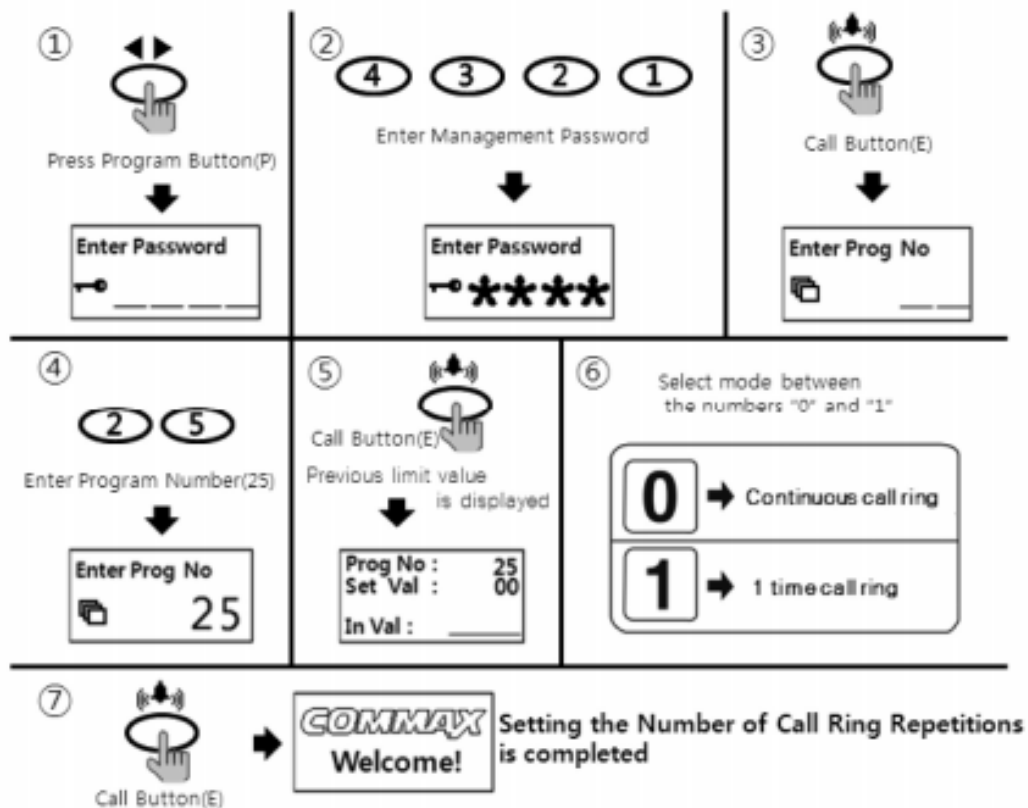
- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Contraseñas de gestión de prensa
- ③ Presione el botón de llamada "E" para llamar
- ④ Presione el número "7" para seleccionar los tonos de llamada
- ⑤ Presione el botón de llamada "E" para cal
- ⑥ Seleccione el modo
 - (0: sonido de melodía) (1: sonido de campana)
- ⑦ Presione el botón de llamada "E" (se establecerán los tonos de llamada seleccionados)



14. Configuración del número de repeticiones de timbre de llamada

P - Contraseña de administración - E - 25 - E - 0 - E: Timbre de llamada continuo habilitado. P - Contraseña de administración - E - 25 - E - 1 - E: Timbre de llamada 1 vez habilitado.

Esta función establece el número de repetición del timbre de llamada cuando se realiza una llamada a cualquier hogar u oficina de seguridad.



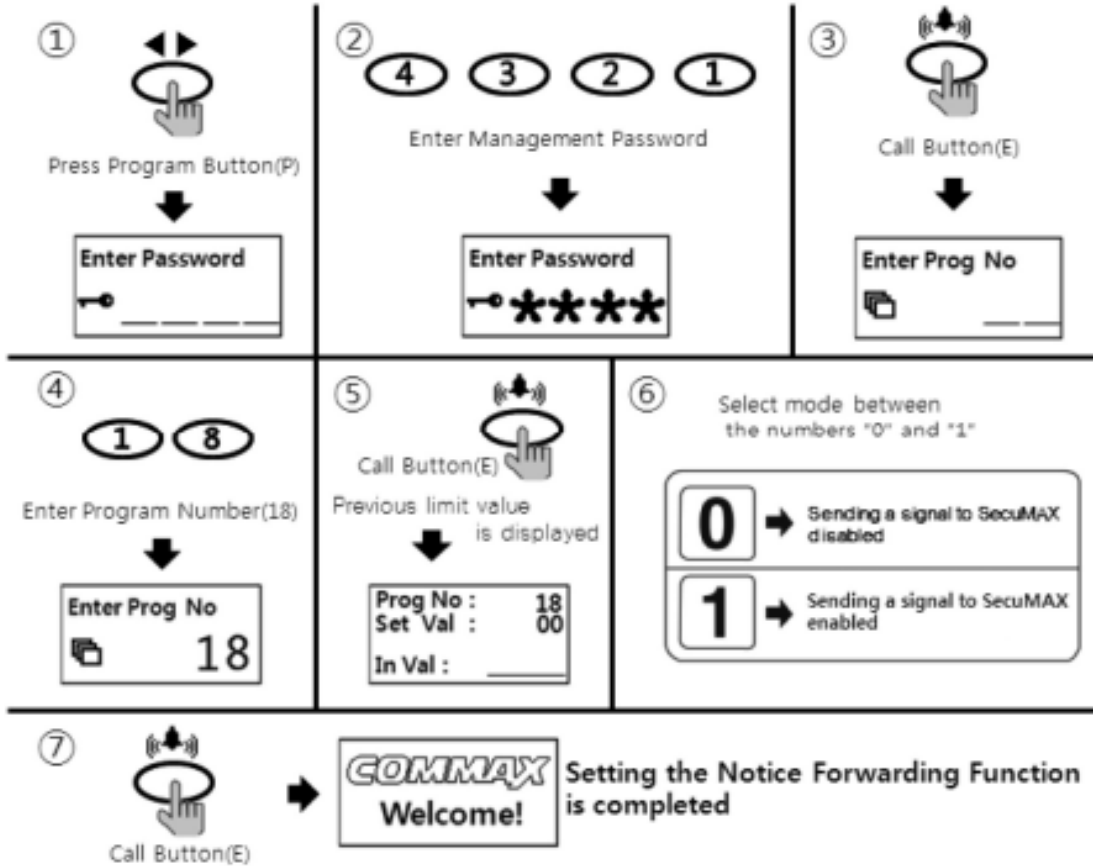
- ① Presione el botón de programa "P".
- ② Presione Contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada "E".
- ④ Presione "25" (número veinticinco)
- ⑤ Presione el botón de llamada "E".
- ⑥ Seleccione el modo
 - (0: timbre de llamada continuo) (timbre de llamada 1: 1)
- ⑦ Presione el botón de llamada "E"



15. Desbloqueo de la puerta mediante envío de información externa a SecuMAX way

P - Contraseña de administración - E - 18 - E - 0 - E: Reenvío a SecuMAX desactivado
 P - Contraseña de administración - E - 18 - E - 1 - E: Reenvío a SecuMAX habilitado

Esta función es para configurar la apertura de la puerta mediante el envío de información del sensor interno a SecuMAX.



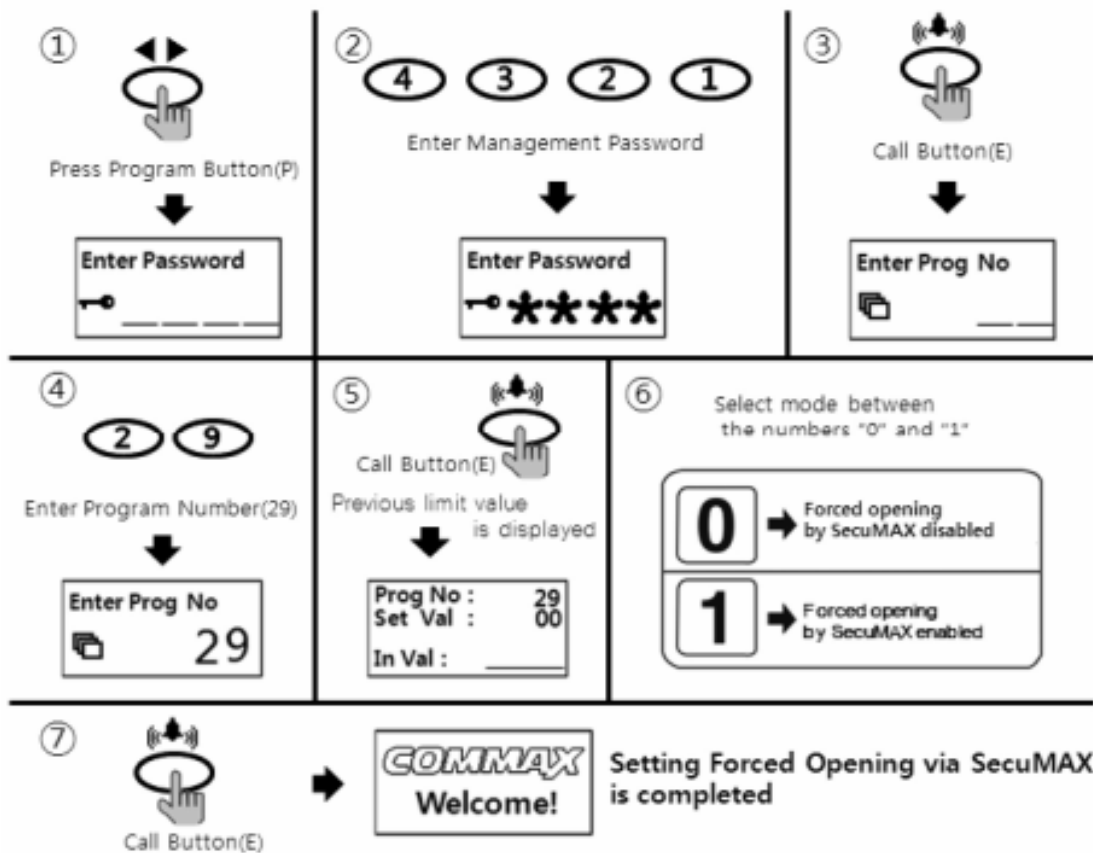
- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Contraseñas de gestión de prensa
- ③ Presione el botón de llamada "E" para llamar
- ④ Presione el número "18" para reenviar a SecuMAX
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Seleccione el modo
 (0: Reenvío a SecuMAX desactivado) (1:
 Reenvío a SecuMAX activado)
- ⑦ Presione el botón de llamada "E"



16. Configurado para ser forzado a abrir la puerta de entrada principal por

SecuMAX

P • Contraseña de gestión • E • 29 • E • 0 • E: Apertura forzada por SecuMAX deshabilitada P • Contraseña de gestión • E • 29 • E • 1 • E: Apertura forzada por SecuMAX deshabilitada Esta función sirve para configurar la apertura de la Entrada Principal puerta de apertura forzada por SecuMAX



- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Contraseñas de gestión de prensa
- ③ Presione el botón de llamada "E" para llamar
- ④ Presione el número "29"
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Seleccione el modo
(0: Apertura forzada por SecuMAX deshabilitada) (1: Apertura forzada por SecuMAX habilitada)
- ⑦ Presione el botón de llamada "E"



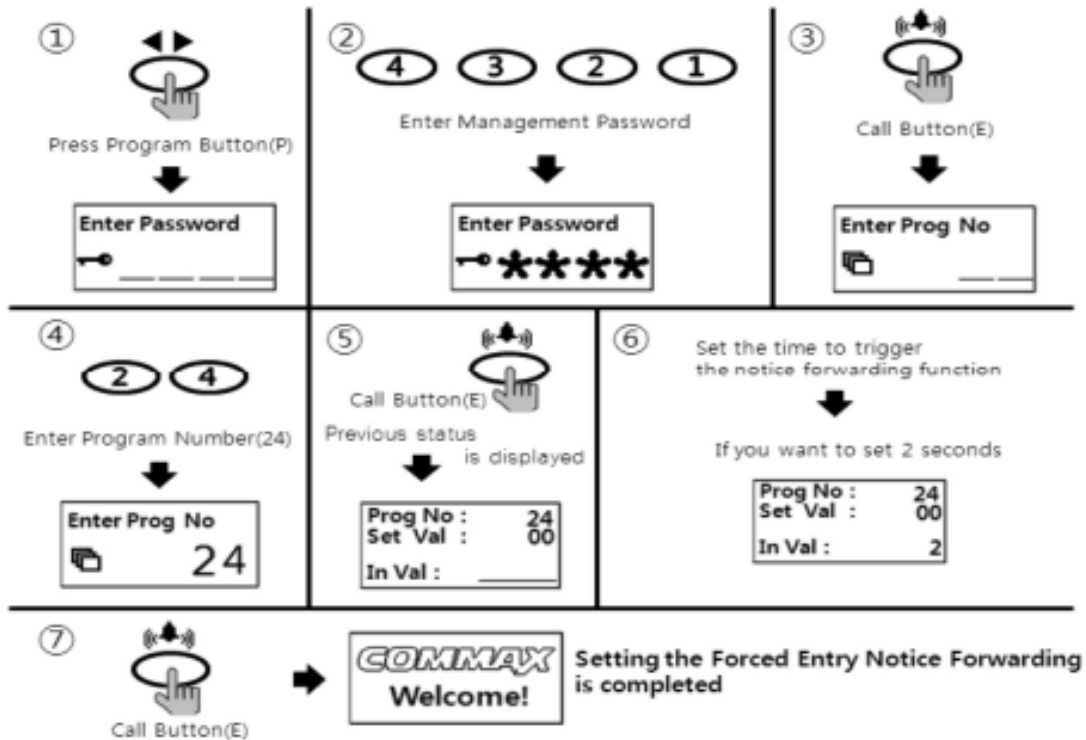
17. Configuración de la hora para activar el aviso de reenvío de puerta forzado a SecuMAX

P - Contraseña de administración - E - 24 - E - 0 - E: Esta función está deshabilitada P - Contraseña de administración - E - 29 - E - 1 - E: Establecer la hora (segundo)

Esta función es para configurar el tiempo para activar el aviso para forzar el reenvío de puerta a SecuMAX

Si utiliza esta función, debe establecer el tiempo en más de 1 segundo que el tiempo de cierre de la puerta.

El aviso que se reenvía a SecuMAX después de 2 segundos cuando debe forzarse la apertura



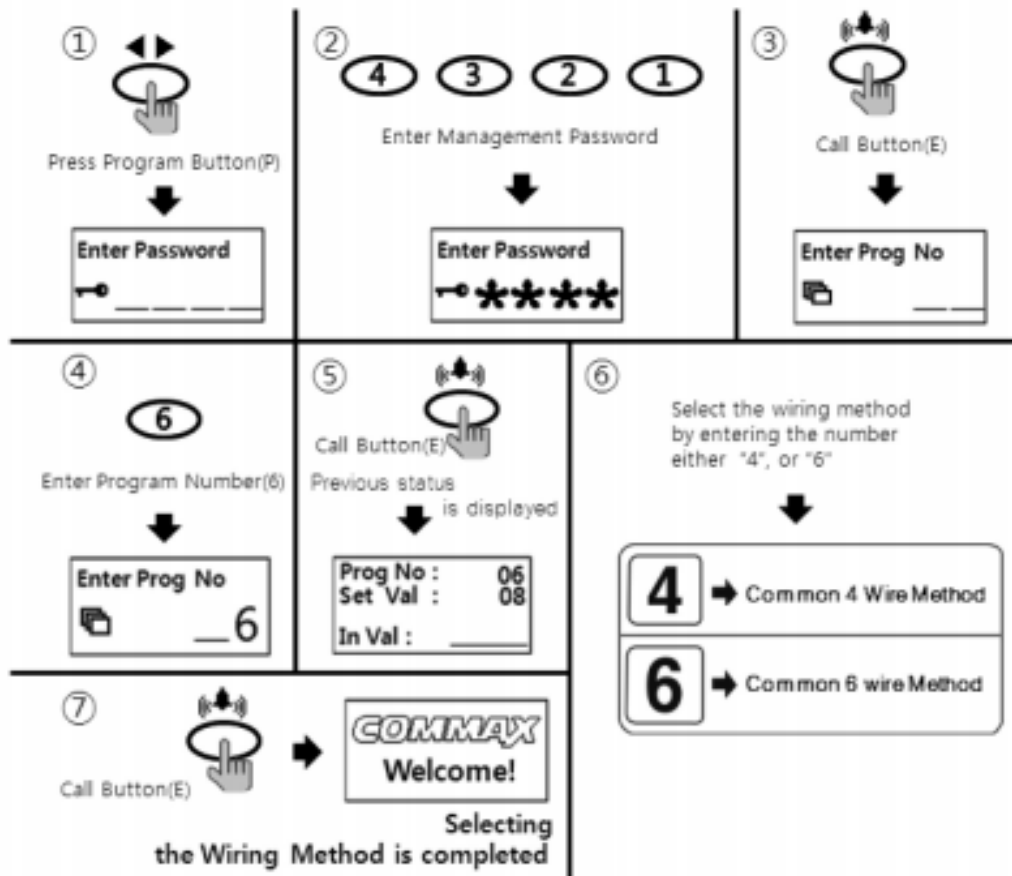
- ① Presione el botón de programa "P"
- ② Contraseñas de gestión de prensa
- ③ Presione el botón de llamada "E" para llamar
- ④ Presione el número "24"
- ⑤ Presione el botón de llamada "E"
- ⑥ Seleccione el modo
 - (0: esta función está desactivada)
 - (1: ajuste el tiempo (1 ~ 25 segundos))
- ⑦ Presione el botón de llamada "E"



18. Selección del método de cableado

P • Contraseña de administración • E • 6 • E • 4 • E: método común de 4 cables P • Contraseña de administración • E • 6 • E • 6 • E: método común de 6 cables

Si se selecciona el método común de 6 cables, no se enviará ninguna señal a todas las unidades del hogar.



- ① Presione el botón de programa "P".
- ② Presione Contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada "E".
- ④ Presione "6" (número seis).
- ⑤ Presione el botón de llamada "E".
- ⑥ Seleccione el método de cableado presionando el número
(4: Método común de 4 cables) (6:
Método común de 6 cables)
- ⑦ Presione el botón de llamada "E".

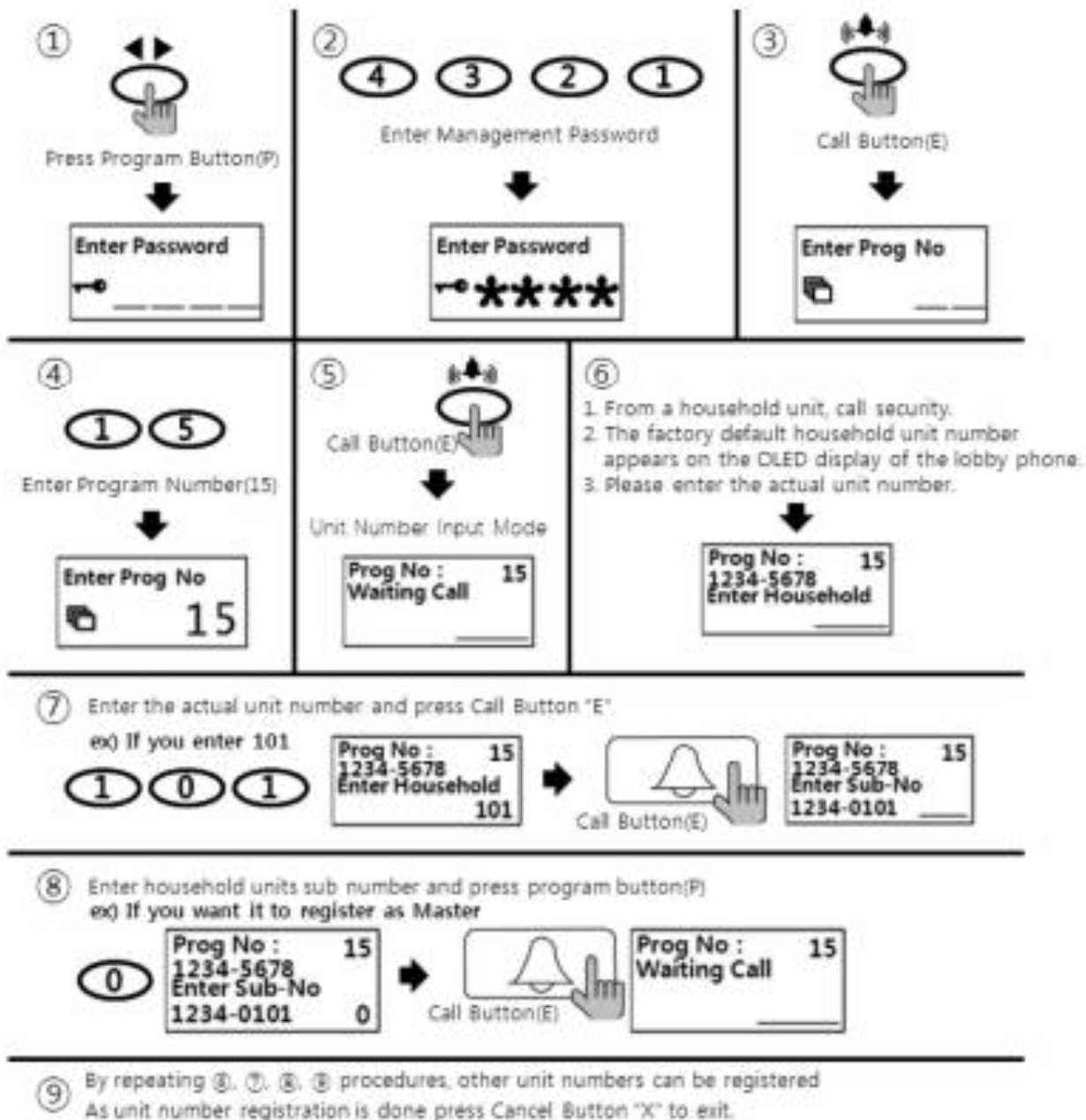


19. Registro del número de unidad familiar

P - Contraseña de administración - E - 15 - E - Seguridad de llamada desde el monitor.- número de hogar - E - número de serie - E

Este método se aplica al caso de que no haya una estación de seguridad instalada. Vocación

La seguridad del monitor dirigirá la llamada al teléfono del vestíbulo. El número de unidad del hogar se puede configurar en el teléfono del vestíbulo.



- ① Presione el botón de programa "P".
- ② Presione Contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada "E".
- ④ Presione "15" (número quince).
- ⑤ Presione el botón de llamada "E".
- ⑥ Desde una unidad doméstica, llame a seguridad. Aparece el número de unidad del hogar predeterminado de fábrica en la pantalla OLED del teléfono del vestíbulo. Presione el número de unidad real.
- ⑦ Presione el número de unidad actual y presione el botón de llamada "E".
- ⑧ Presione "0" (0 es el número de teléfono del vestíbulo principal. Si hay varios teléfonos del vestíbulo instalados, por favor presione el número de teléfono del lobby correspondiente) y presione el botón de llamada "E".
- ⑨ En la pantalla OLED, aparece el modo de entrada del número de unidad.
- ⑩ Repitiendo 6, 7, 8, 9 procedimientos, se pueden registrar otros números de unidad.
- ⑪ Una vez realizado el registro del número de unidad, presione el botón Cancelar "X" para salir.

<Referencias>

Este método se aplica al caso de que sea posible instalar Slave-

Los teléfonos.

El "Número de sub múltiple" del videoteléfono maestro es el número 0 (cero).

El "Número de sub múltiple" del sub-videoteléfono se da entre 1 y 9.

Se pueden instalar hasta 10 videoteléfonos en una sola unidad doméstica y los "Multi Sub Números" no deben superponerse.

Los "números secundarios múltiples" para los videoteléfonos secundarios se registrarán en orden numérico.

Debe haber al menos un videoteléfono maestro con "Número secundario múltiple 0"

instalado y si solo se instala un videoteléfono, se considera como videoteléfono maestro (configurado como número secundario múltiple 0).

En caso de que ADT-481 esté instalado, no se registra como unidad maestra.

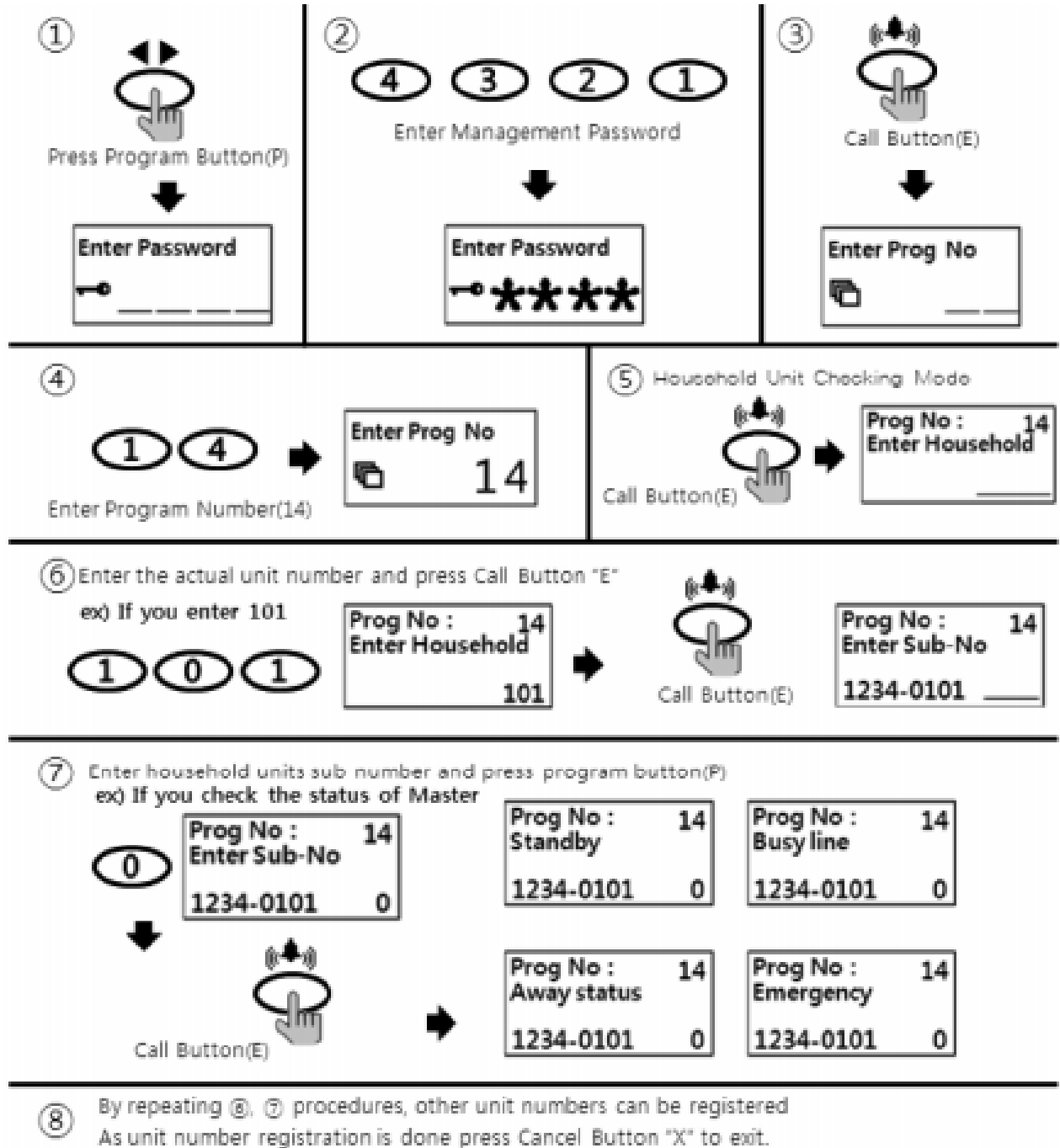
Si el sub-videoteléfono es un sistema 485, el Multi Sub de su videoteléfono maestro

El número es 1 (uno) y los de los sub-videoteléfonos están entre 2 y 9.



20. Comprobación del estado de las unidades familiares

P - Contraseña de gestión - E - 14 - Número de unidad - E - Número de serie - E Esta función sirve para comprobar el estado de la instalación en cada unidad del hogar.



- ① Presione el botón de programa "P".
- ② Presione Contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada "E".
- ④ Presione "14" (número catorce).
- ⑤ Presione el botón de llamada "E".
- ⑥ Presione el número de unidad y presione el botón de llamada "E".
- ⑦ Presione "0" (el número cero como teléfono del vestíbulo principal o presione el teléfono del vestíbulo correspondiente número) y presione el botón de llamada "E". Aparece el estado de la unidad doméstica (consulte el estado a continuación).

- ⑧ Para comprobar el estado de otra unidad, repita los procedimientos 6 y 7.
- ⑨ Una vez finalizada la verificación de estado, presione el botón Cancelar "X" para salir.

Estado de la indicación de la unidad doméstica

En espera: modo de espera

(se aplica incluso cuando el monitor de la unidad del hogar se está comunicando con un teléfono de puerta individual de la unidad o mediante una línea telefónica).

Línea ocupada: modo ocupado

(se aplica cuando el monitor de la unidad doméstica se comunica con otra unidad doméstica o estación de seguridad).

Si hay una función para establecer el modo ausente en la unidad doméstica, puede verificar a continuación.

Estado ausente: modo Ausente

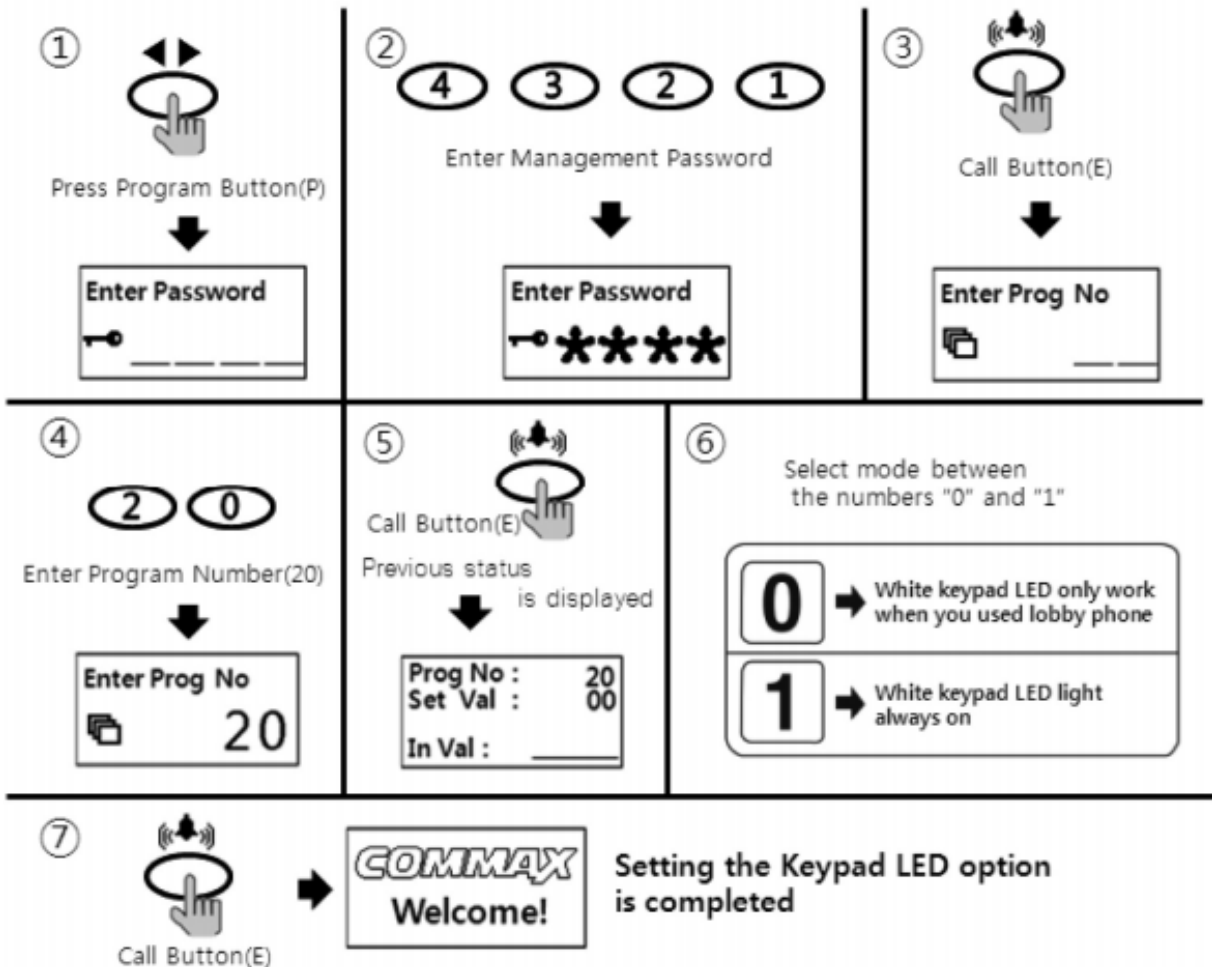
Emergencia: en caso de emergencia

(emergencia, incendio, fuga de gas, ladrón)



21. Configuración de la opción LED del teclado

P - Contraseña de administración - E - 20 - 0 - E: LED del teclado APAGADO P - Contraseña de administración - E - 20 - 1 - E: LED del teclado ENCENDIDO Esta función para encender / apagar el LED del teclado.



① Presione el botón de programa (P).

② Configure la contraseña de administración.

③ Presione el botón de llamada (E).

④ Presione el número "20" (número de configuración de la llave electrónica)

⑤ Presione el botón de llamada (E).

⑥ Seleccione el modo con los números "0" o "1".

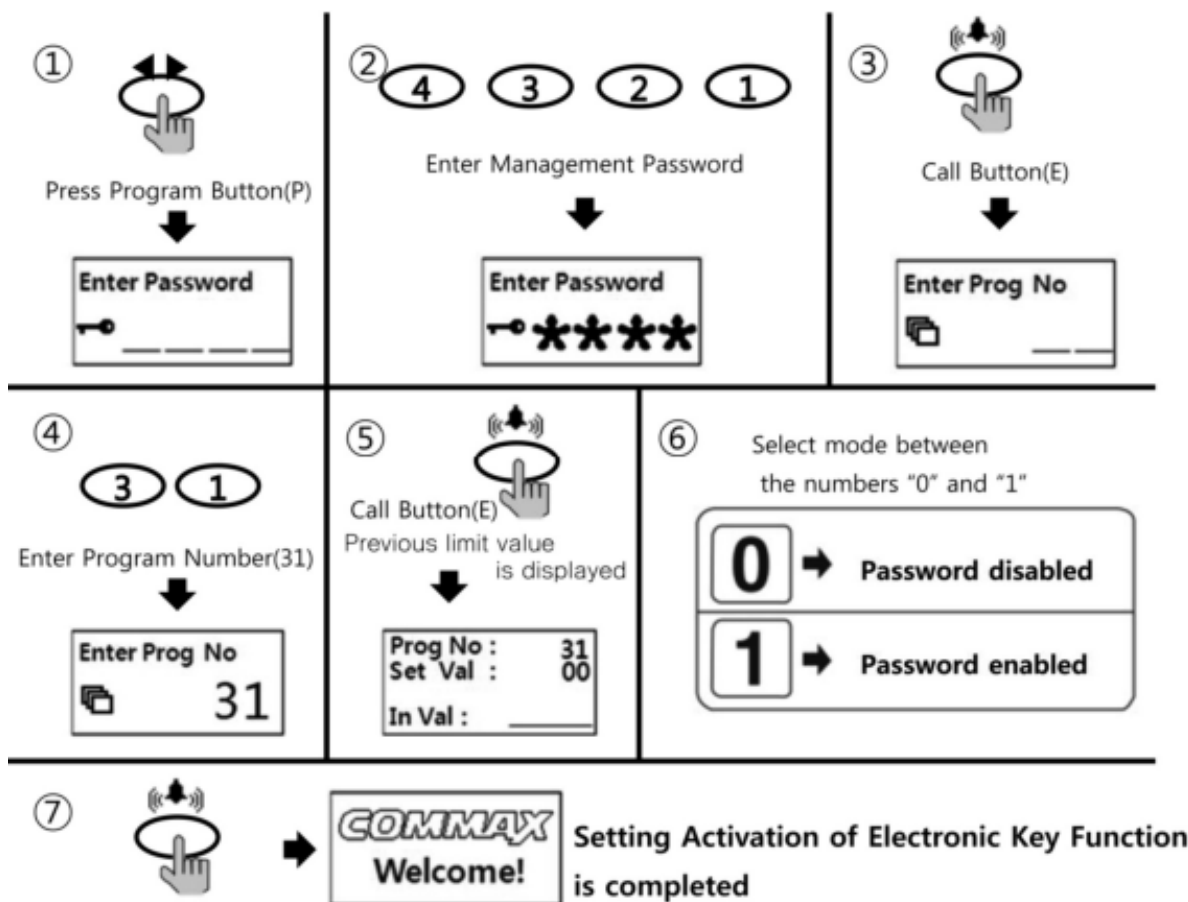
(0: la luz LED blanca del teclado solo funciona cuando usó el teléfono del vestíbulo) (1: la luz LED blanca del teclado siempre está encendida)

⑦ Presione el botón de llamada (E). (Se cambiará)



22. Activación de la función de clave electrónica (contraseña)

P - Contraseña de administración - E - 31 - 1 - E: Llave electrónica (contraseña) habilitada. P - Contraseña de administración - E - 31 - 0 - E: Llave electrónica (contraseña) desactivada. Esta función es para habilitar o deshabilitar el acceso con contraseña.

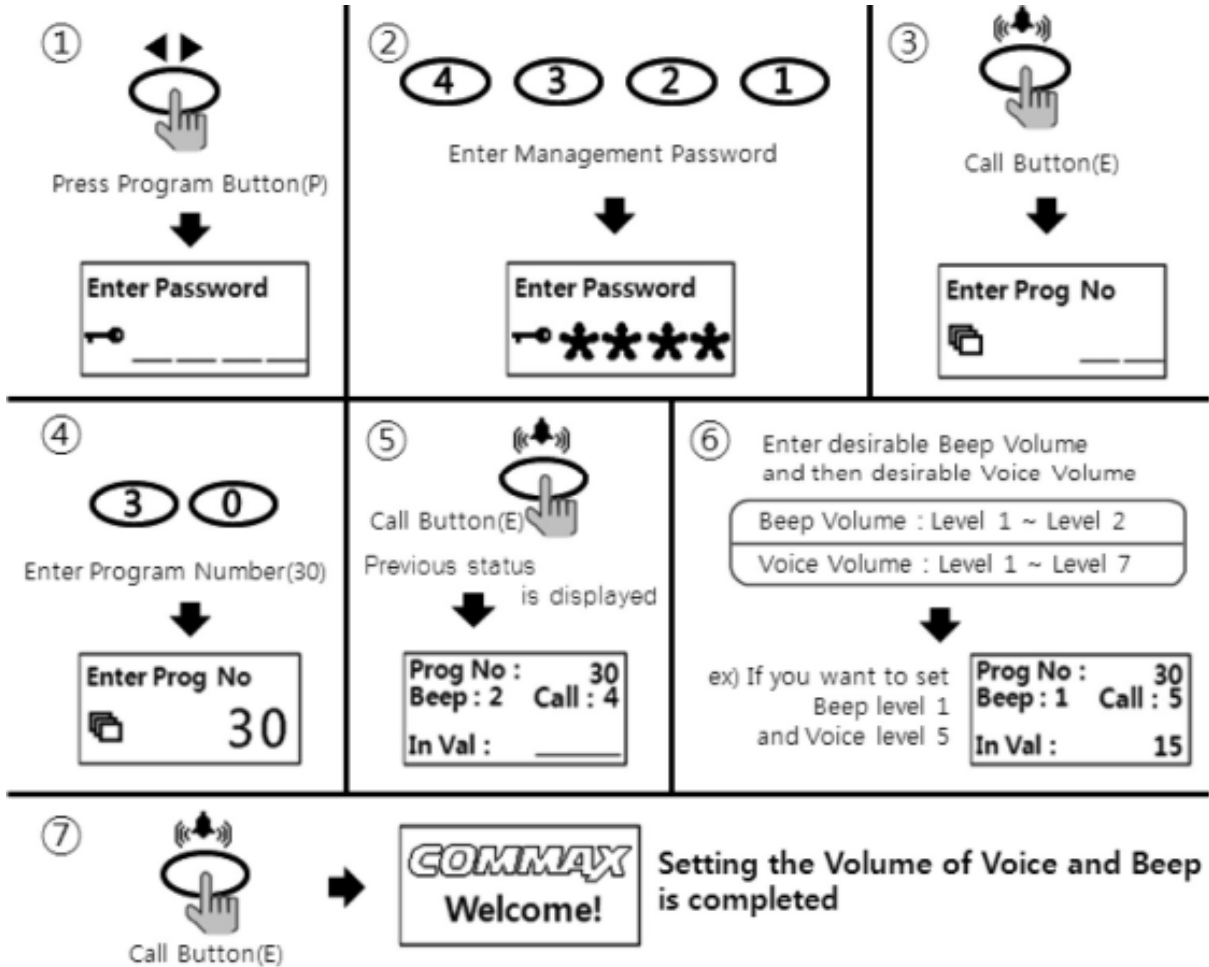


- ① Presione el botón de programa "P".
- ② Presione Contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada "E".
- ④ Presione "31" (número treinta y uno).
- ⑤ Presione el botón de llamada "E".
- ⑥ Seleccione el modo entre los números "0" y "1".
(1: Contraseña habilitada) (0: Contraseña deshabilitada)
- ⑦ Presione el botón de llamada "E".



23. Configuración del volumen de la voz y el pitido

P - Contraseña de administración - E - 30 - E - Volumen del pitido (1 ~ 2) - Volumen de voz (1 ~ 7) - E Esta función permite ajustar el volumen del pitido y la voz.



- ① Presione el botón de programa "P".
- ② Presione Contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada "E".
- ④ Presione "30" (número treinta).
- ⑤ Presione el botón de llamada "E".
- ⑥ Presione el volumen de pitido deseado (1 ~ 2) y luego el volumen de voz deseable (1 ~ 7).
- ⑦ Presione el botón de llamada "E".

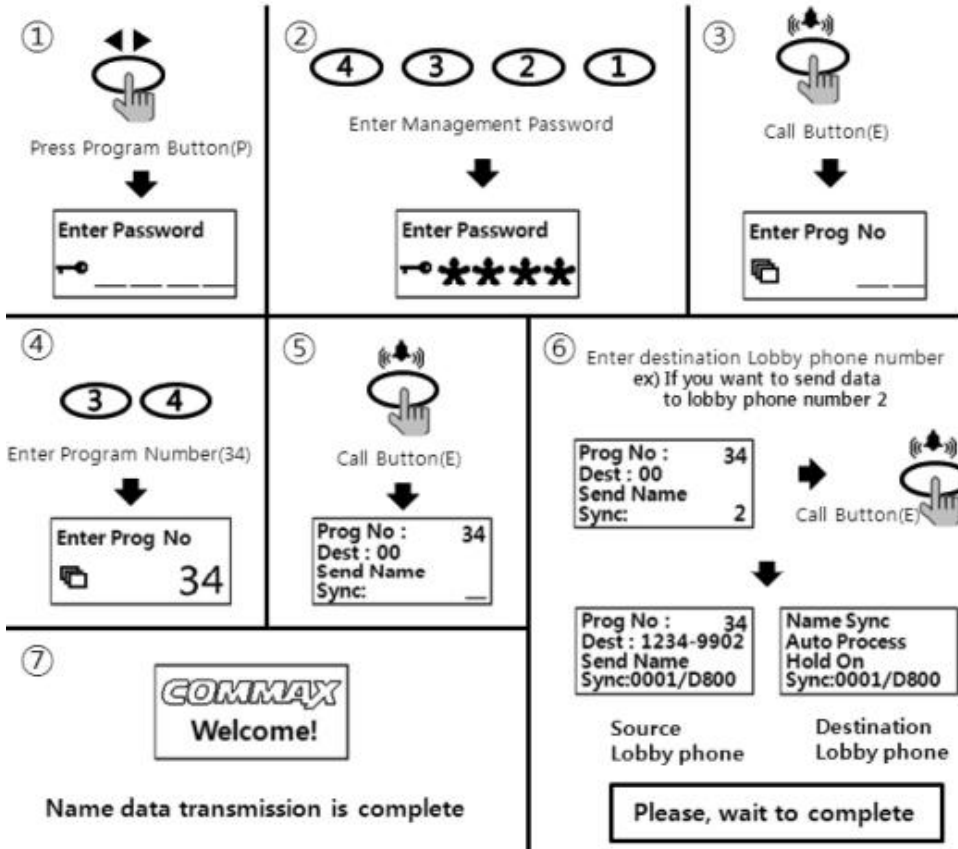
<Referencias>

El volumen del pitido se aplica al tono de localización y al tono de sonido de los botones.



24. Método de envío de datos de nombres

P - Contraseña de administración - E - 34 - E - Presione el número de teléfono del vestíbulo de destino - E



- ① Presione el botón de programa "P".
- ② Presione Contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada "E".
- ④ Presione el número "34" (configurando el número del nombre de la persona que llama)
- ⑤ Presione el botón de llamada "E".
- ⑥ Pulse el número "número de teléfono del vestíbulo de destino"
- ⑦ Presione el botón de llamada "E".

<Referencias>

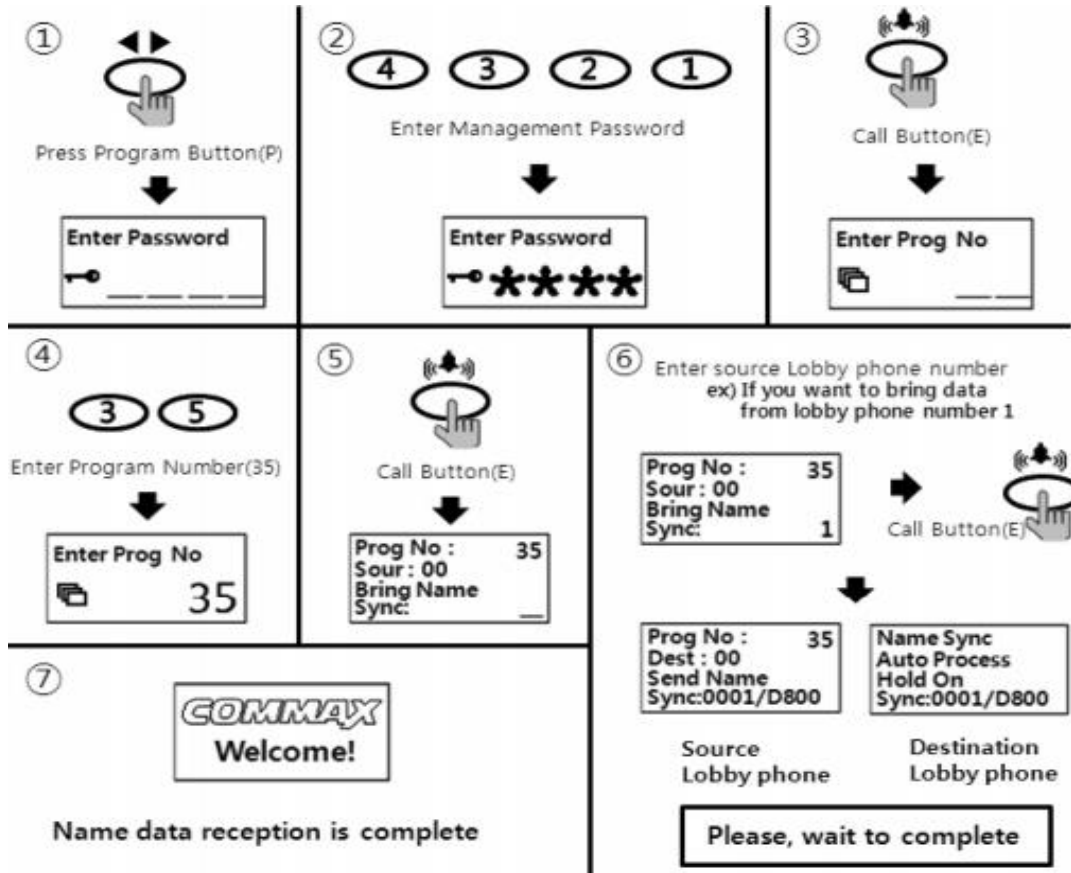
Los datos se pueden enviar sólo si el modo "99" en el número de programa (23) es seleccionado y ejecutado el proceso en 30 segundos.

No puede usar ninguna otra función antes de que se complete (se necesitan aproximadamente 5 minutos). Si desea completar más rápidamente, use el programa de descarga.



25. Cómo recibir el nombre de los datos

P - Contraseña de administración - E - 35 - E - Pulse el número de teléfono del vestíbulo de la fuente - E



- ① Presione el botón de programa "P".
- ② Presione Contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada "E".
- ④ Presione el número "35" (número de configuración de los datos del nombre)
- ⑤ Presione el botón de llamada "E".
- ⑥ Pulse el número "número de teléfono del vestíbulo de origen".
- ⑦ Presione el botón de llamada "E".

<Referencias>

Los datos solo se pueden recibir si el modo "99" en el número de programa (23) se selecciona y ejecuta el proceso en 30 segundos.

No puede usar ninguna otra función antes de que se complete (se necesitan aproximadamente 5 minutos). Si desea completar más rápidamente, use el programa de descarga.



26. Configuración del abrepuertas mediante contraseña de construcción

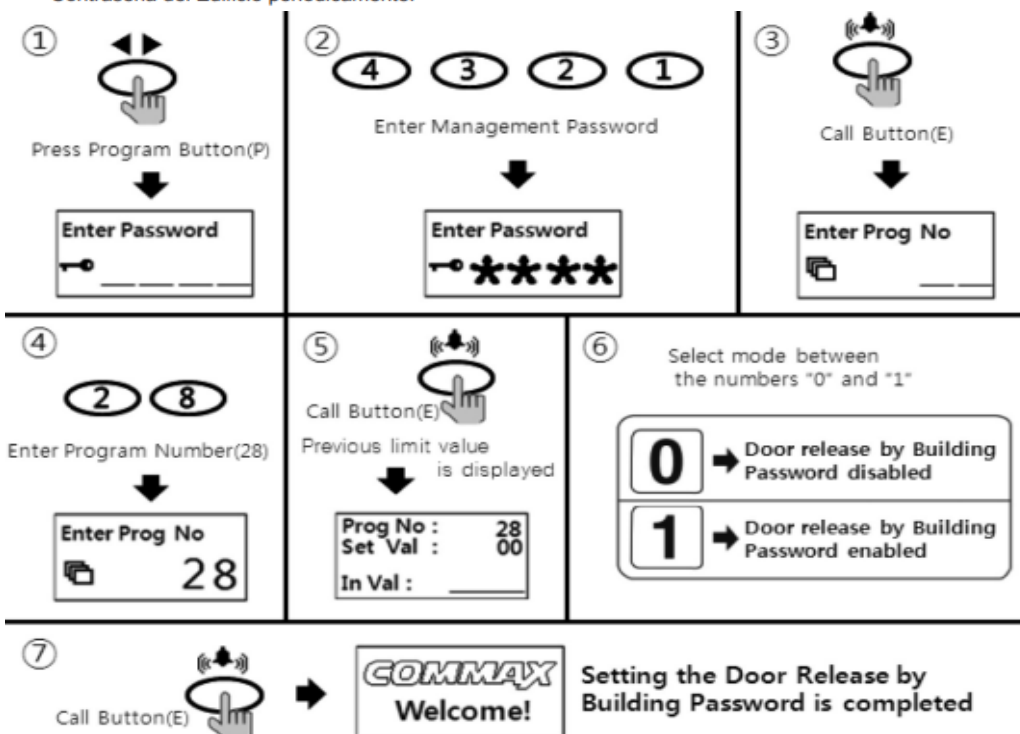
26-1. Configuración de apertura de puerta mediante contraseña de construcción

P - Contraseña de administración - E - 28-1 - E: Apertura de puerta mediante contraseña de edificio habilitado.

P - Contraseña de administración - E - 28 - 0 - E: Apertura de puerta mediante contraseña de edificio discapacitado.

Esta función habilita la apertura de la puerta mediante la Contraseña del edificio.

Esta función proporciona la menor seguridad al acceso de la entrada ya que la contraseña es siendo compartido entre varias personas. Mantenga estrictamente la seguridad de la Contraseña del Edificio y / o cambie la Contraseña del Edificio periódicamente.



- ① Presione el botón de programa "P".
- ② Ingrese la contraseña de administración.
- ③ Presione el botón de llamada "E".
- ④ Introduzca "28" (número veintiocho).
- ⑤ Presione el botón de llamada "E".
- ⑥ Seleccione el modo entre los números "0" y "1".

(1: Apertura de puerta por contraseña de edificio habilitada) (0: Apertura de puerta por contraseña de edificio deshabilitada)

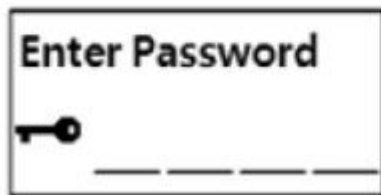
- ⑦ Presione el botón de llamada "E".

26-2. Utilizando un abrepuertas mediante la función Contraseña del edificio.

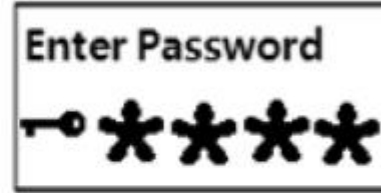
① Press Call Button "E"



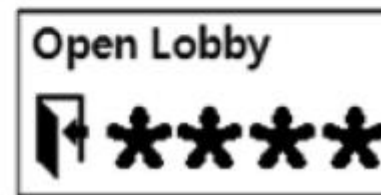
Call Button(E)



② Enter Building Password



③ Door released



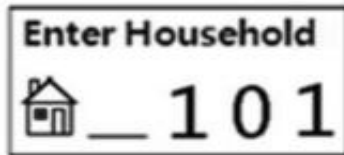


27. Cuando quiera llamar a un hogar

1) llamado a un hogar

- ① Enter the Unit Number that you wish to call

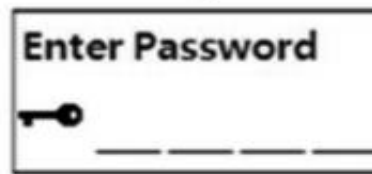
1 0 1



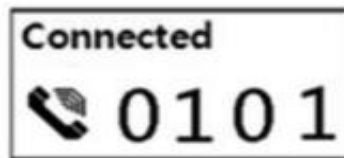
- ② Press Call Button "E"



Call Button(E)

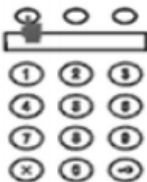


- ③ Talk as answered

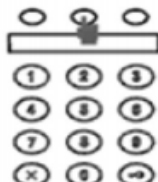


1) llamado a un hogar

- ① Press the button of searching name

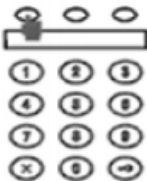


- ② Searching the name by pressing the shift key button



GUARD
ABDU Seddiq
Amir arzy
Antonio Grigolon

- ③ If the name is not on this page, keep searching in progress pressing the page flip button

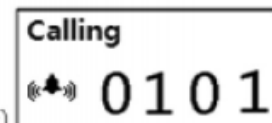


Aykut Partes
Benboujida Kamal
CHAQUIB Saleh
Felipe Saba

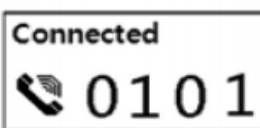
- ④ Press the call button & will hear ring tone



Call Button(E)



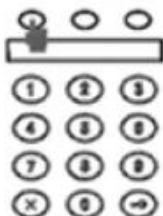
- ⑤ Speak to them if the household answers



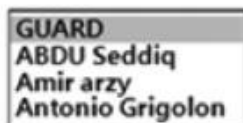


28. Cuando quiera llamar a un puesto de guardia

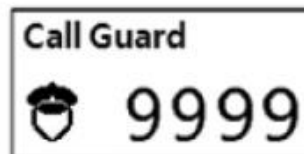
① Press the button of searching name



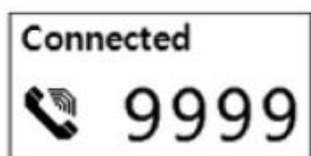
② Press the Call button on the Guard tag & will hear ring tone



Call Button(E)

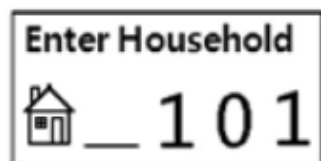


③ Speak to them if the guard answers

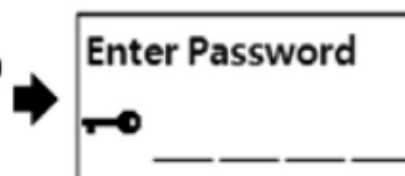


29. Apertura de puerta mediante contraseña de la unidad

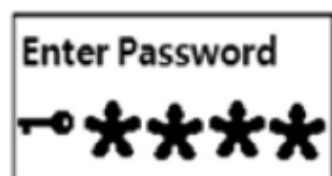
① Enter the Unit Number



② Press "Key" Button



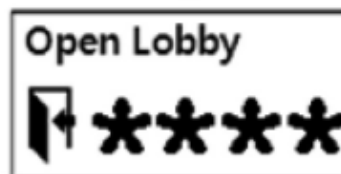
③ Enter the Unit Password



④ Press Call Button "E"



Call Button(E)





30. Suplemento (resumen de varios programas)

Establecer contraseñas

1. P – Contraseña de administración anterior – E – 0 – E– Nueva contraseña de administración – E: Registro de contraseña de administración.
2. P-Contraseña de edificio anterior-E-1-E-Contraseña de edificio nuevo-E: Registro de contraseña de edificio
3. K-20-E-Número de unidad doméstica-E-Contraseña de unidad anterior-E-Contraseña de nueva unidad-E: Registro de contraseña de unidad
4. P-Management Password-E-16-E-Unit Number-E: Recuperando la contraseña de la unidad

Recuperar información de la unidad

1. P-Management Password-E-14-E: Comprobación del estado del teléfono de la unidad
2. P-Management Password-E-15-E: Registro de número de unidad
3. P-Management Password-E-28-E: Función de apertura de puerta habilitada / deshabilitada (00: Deshabilitada, 01: Habilitada)
4. P-Management Password-E-31-E: llave electrónica (contraseña) habilitada / deshabilitada (00: deshabilitada, 01: habilitada)

Programación de llaves de tarjetas RF

1. P-Management Password-E-9-E: Prueba de clave de tarjeta RF
2. P-Management Password-E-10-E: Registro de clave de tarjeta RF
3. P-Management Password-E-11-E: Inicialización de todas las claves de la tarjeta RF
4. P-Management Password-E-12-E: Eliminación de una clave de tarjeta RF individual
5. P-Management Password-E-13-E: Confirmación del registro de la clave de la tarjeta RF
6. P-Management Password-E-32-E-Destination-E: Transmisión de datos de clave de tarjeta RF
7. P-Management Password-E-33-E-Destination-E: Recepción de datos de clave de tarjeta RF

Gestión de datos de nombres

1. P-Management Password-E-34-E-Destination-E: Transmisión de datos de nombre
2. P-Management Password-E-35-E-Destination-E: Recepción de datos de nombre

Gestión SecuMAX

1. P-Management Password-E-18-E: Se establece en Apertura de puerta mediante el envío de información externa a SecuMAX.
2. P-Management Password-E-22-E: Se establece en Apertura de puerta mediante el reenvío interno de información a SecuMAX.
3. P-Management Password-E-29-E: configurado para que SecuMAX forme la apertura de la puerta de entrada principal.

Desbloqueo de puerta por contraseña

1. Número de unidad-K-Contraseña de unidad-E: por contraseña de unidad.
2. Contraseña de construcción electrónica: mediante contraseña de construcción

Cómo realizar una llamada de unidad y una llamada a la estación de guardia desde un teléfono del vestíbulo

1. Presione el número de casa-E: a Hogar
2. Búsqueda de nombre S-E: al hogar
3. Presione el número '9999'-E: a la estación de guardia
4. Búsqueda de nombre-Seleccione Guard-E: to Guard Station

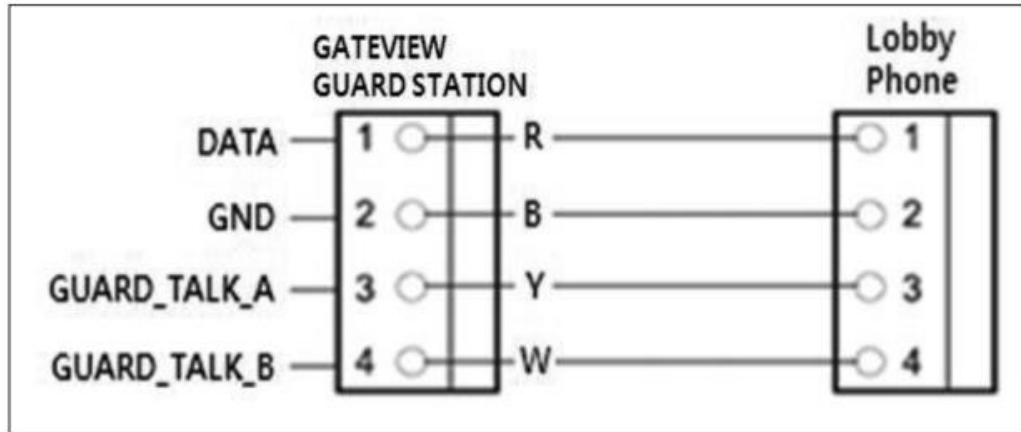
Otros ajustes

1. P-Management Password -E-5-E: Configuración de duración de apertura de puerta
2. Contraseña de administración P -E-6-E: Selección de métodos de cableado (04: Común 4 cables, 06: Común 6 cables)
3. Contraseña de administración P -E-7-E: Selección de timbres de llamada (00: MELODY, 01: BELL)
4. P-Management Password -E-20-E: Configuración de la opción LED del teclado (00: solo funciona cuando usó el teléfono del vestíbulo)
(01: Siempre encendido)
5. P-Management Password -E-21-E: Configuración de la llamada por línea de unidad
6. P – Contraseña de administración – E – 24 – E: Configuración de la hora para activar el aviso de reenvío de puerta forzado a SecuMAX
7. P-Management Password -E-25-E: Configuración del número de timbres de llamada (00: continuo, 01: una vez)
8. P – Contraseña de gestión – E – 27 – E: Función de llamada automática de la configuración de la conserjería
9. P-Management Password -E-30-Beep Volume-Voice Volume-E: Configuración del volumen de la voz y el pitido

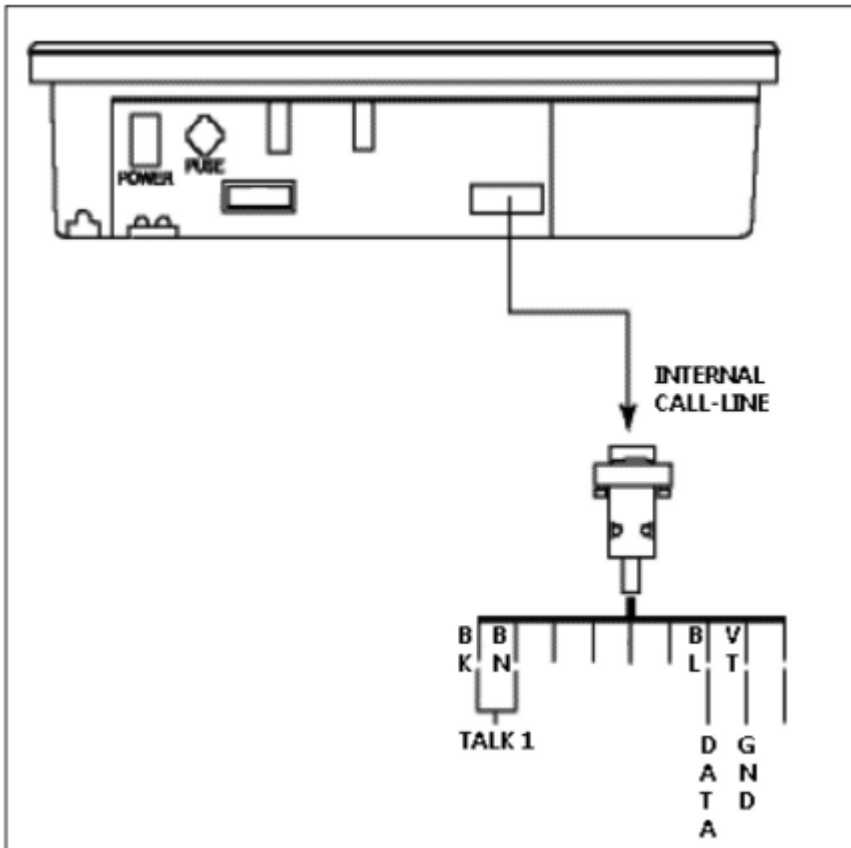


31. Información de cableado

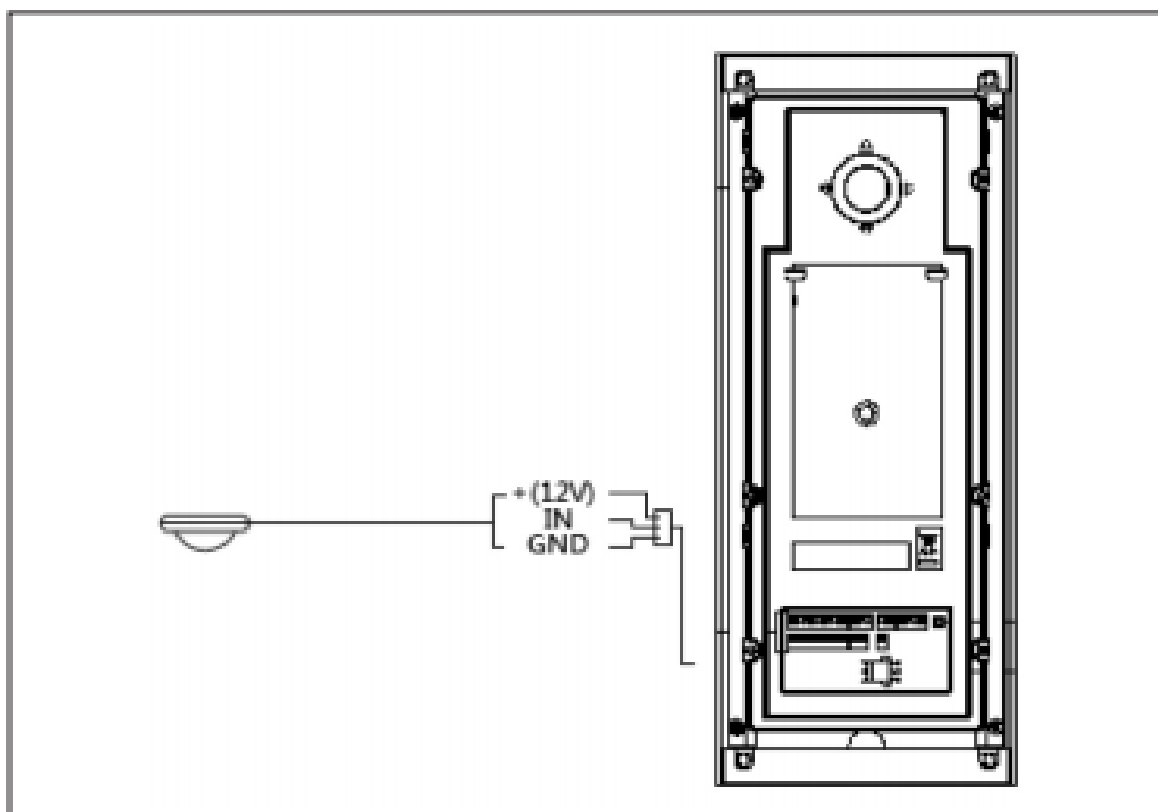
1) Interfono de guardia



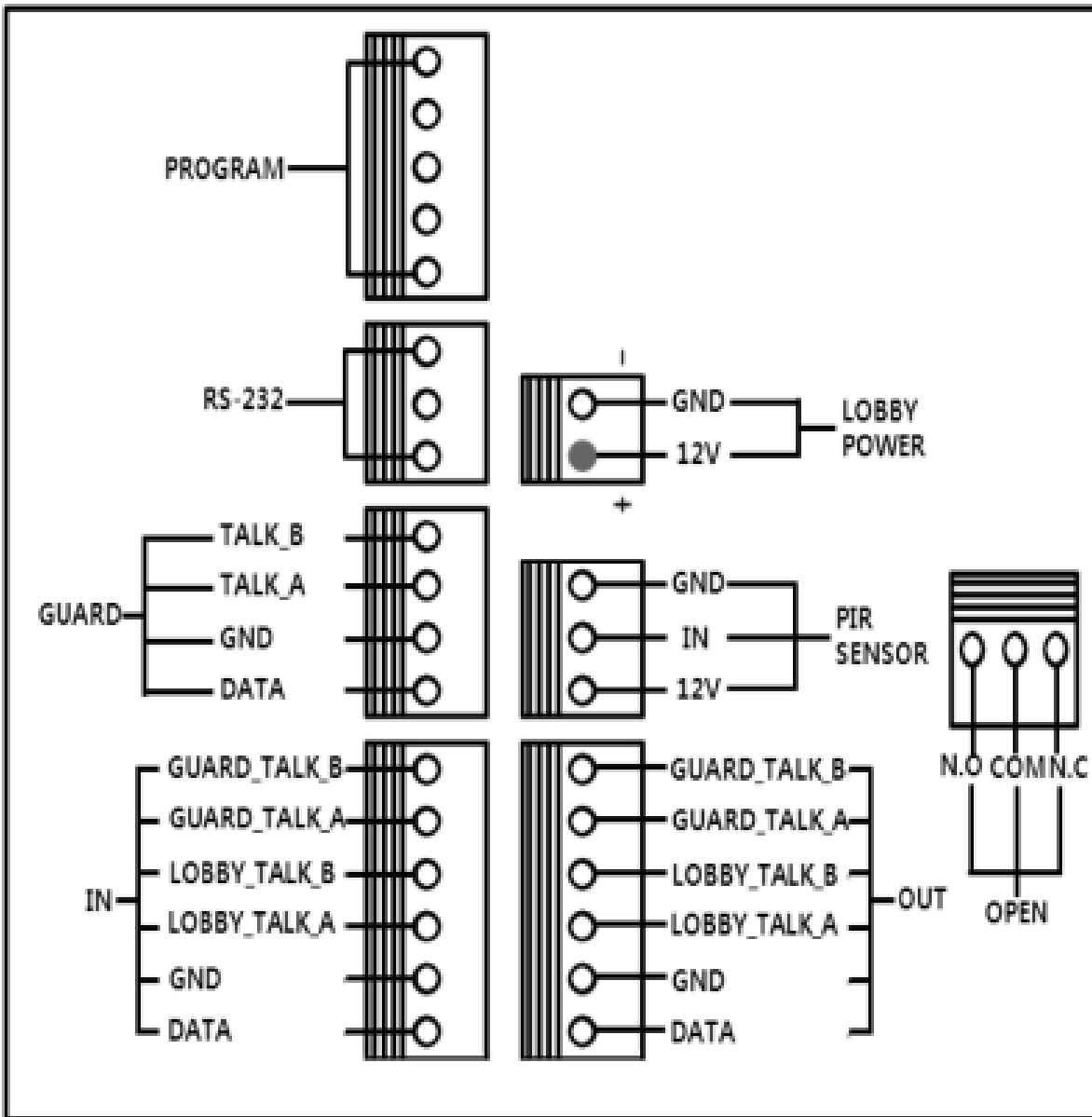
Estación de guardia Gate View



2) Método de conexión del sensor



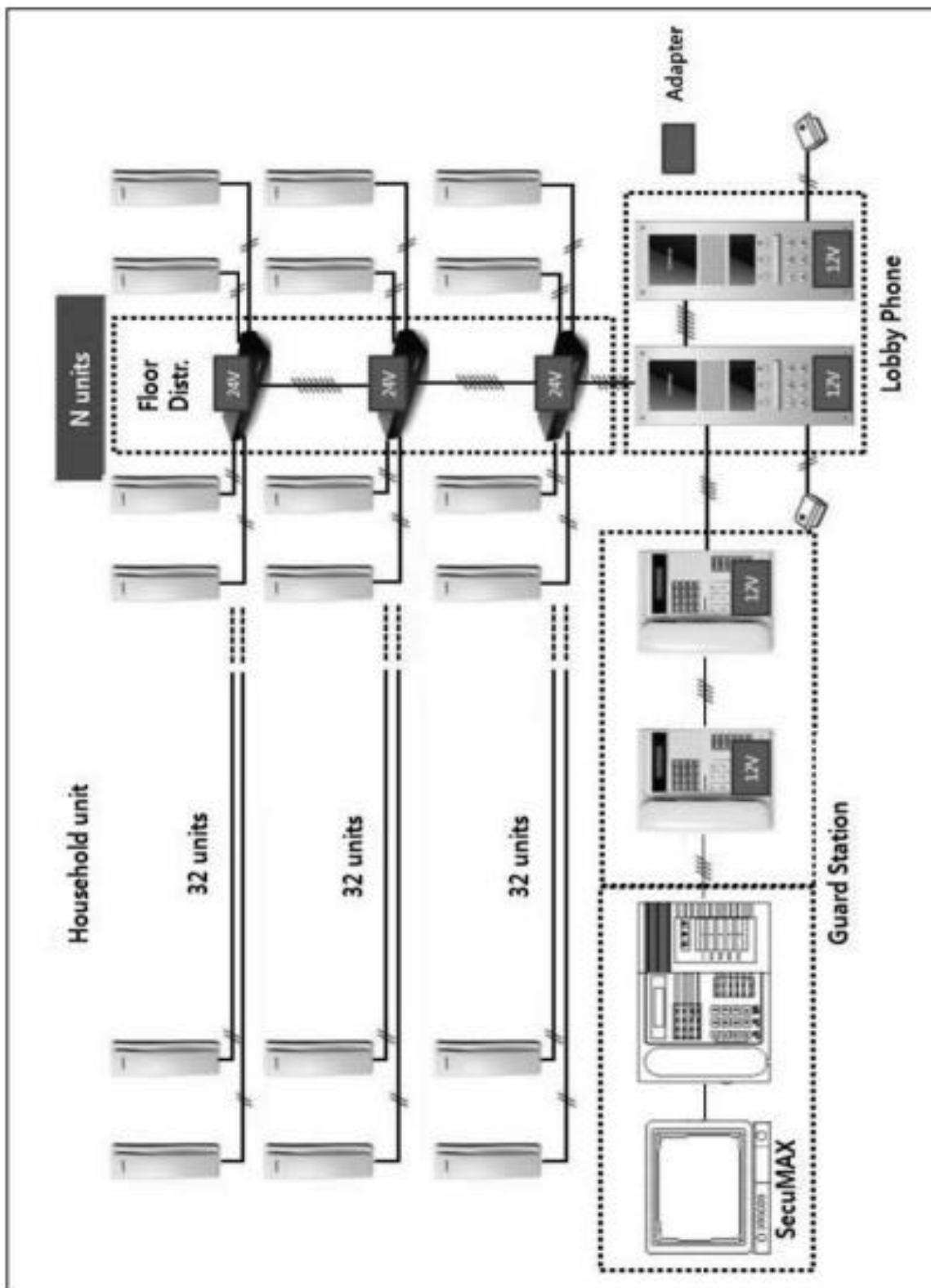
3) interfono de entrada (DR-2AG)



<Precaución>

Si se instala al aire libre, requiere molduras adicionales para impermeabilización y escudo de lluvia.

4) Esquema del sistema





32. Varios

Lea atentamente esta Guía del usuario antes de llamar al técnico de servicio Después de comprobar todo

lista de verificación, póngase en contacto con el centro de atención al cliente. Haremos todo lo posible para que se sienta satisfecho con nuestros servicios.




33. Lista de piezas

Artículo	Descripción	Cantidad
CONN. 2PX300	Conector de cableado	1
CONEXIÓN 3P (3,96) X250	Conector de cableado	1
CONN.3PX300	Conector de cableado	2
CONN. 4PX300	Conector de cableado	1
CONN. 6PX300	Conector de cableado	2
CABLE DE ALIMENTACIÓN WHI	Cable adaptador	1
TORNILLO. FHM 4X40 SUS NI	Soporte + Soporte de montaje empotrado	4



34. Especificaciones y características

Instalación	Instalación tipo montaje empotrado
Modelo	DR-2AG / RF1
Alambrado	Cable UTP (ø 0,5) Distribuidor de piso (común 6 cables), teléfono de la estación de seguridad (común 4 cables) 12V
Fuente de alimentación	 , 1A
El consumo de energía	En espera: 135 mA, máximo: 320 mA manos libres
Método de llamada	(unidireccional)
Rango de llamada efectivo	100m
Rango de detección de RF	60 mm
Encendiendo	Luz LED incorporada para uso nocturno
Temperatura	- 20 ° C (probado hasta -40 ° C) ~ 40 ° C 130
Dimensiones	(W) x 315 (H) x 40 (D) mm



35. Modelo RF-ID (opcional)

Certificación de dispositivos de comunicación (opción RF)

Nombre del modelo	DR-2AG / RF1
Frecuencia	13,56 MHz
Rango de potencia de la antena	Menos de 47,5 mV / m dentro de un radio de 10 metros 12V
Poder	==
Tipo de emisión	A1D
Numero de canal	1 canal
Método de modulación	PEDIR
Método de comunicación	Método de operación simplex
Temperatura	- 10 ° C (probado hasta -40 ° C) ~ + 50 ° C, 95%

COMMAX

COMMAX Co.,Ltd.

513-11, Sangdaewon-dong, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Departamento de Negocios

Internacionales de Corea Tel. : + 82-31-7393-540 ~ 550 Fax. : + 82-31-745-2133 Sitio web:

www.commax.com

PM132AGRF110

Impreso en Corea / 2013.12.104